



**BOSCH**

**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



# Inbouwoven

**HMG6764.1**

[nl] Gebruikershandleiding en installatie-instructies

# Raadpleeg de Digitale Gebruikersgids voor meer informatie.



## Inhoudsopgave

### GEBRUIKERSHANDLEIDING

1	Veiligheid.....	2
2	Materiële schade vermijden .....	7
3	Milieubescherming en besparing.....	8
4	Uw apparaat leren kennen.....	9
5	Funcities .....	11
6	Accessoires.....	13
7	Voor het eerste gebruik .....	14
8	De Bediening in essentie.....	15
9	Snel voorverwarmen.....	16
10	Tijdfuncties.....	16
11	Magnetron .....	17
12	Braadthermometer .....	20
13	Assist.....	22
14	Kinderslot.....	24
15	Sabbatinstelling .....	24
16	Basisinstellingen .....	24
17	Reiniging en onderhoud.....	25
18	Reinigingsfunctie Pyrolyse .....	27
19	Reinigingsondersteuning .....	28
20	Drogen .....	29
21	Rekjes .....	29
22	Apparaatdeur.....	30
23	Storingen verhelpen .....	32
24	Afvoeren .....	34
25	Servicedienst.....	34
26	Zo lukt het.....	35
27	<b>MONTAGEHANDLEIDING</b> .....	44
27.1	<b>Algemene montage-instructies</b> .....	44

## 1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

### 1.1 Algemene aanwijzingen

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transport-schade niet aan.

### 1.2 Bestemming van het apparaat

Dit apparaat is alleen bestemd voor inbouw. Houd het speciale installatievoorschrift aan. Apparaten zonder stekker mogen alleen door geschoold personeel worden aangesloten. Bij schade door een verkeerde aansluiting kunt u geen aanspraak maken op garantie.

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- om voedsel en dranken te bereiden.
- In het huishouden en soortgelijke toepassingen zoals bijvoorbeeld: in keukens voor medewerkers in winkels, kantoren en andere commerciële omgevingen, in boerderijen; van klanten in hotels en andere verblijven, in bed and breakfasts.
- tot een hoogte van 4000 m boven zeeniveau.

Dit apparaat voldoet aan de norm EN 55011 resp. CISPR 11. Het is een product van groep 2, klasse B. Groep 2 betekent dat er microgolven worden geproduceerd om levensmiddelen te verwarmen. Klasse B houdt in dat het apparaat geschikt is voor huishoudelijk gebruik.

### 1.3 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in

het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

#### 1.4 Veiliger gebruik

Accessoires altijd op de juiste manier in de binnenruimte schuiven.

→ "Accessoires", Pagina 13

#### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!**

Brandbare voorwerpen die in de binnenruimte worden bewaard kunnen vlam vatten.

- ▶ Bewaar nooit brandbare voorwerpen in de binnenruimte.
- ▶ Wanneer er rook wordt geproduceerd moet het apparaat worden uitgeschakeld of de stekker uit het stopcontact worden gehaald en moet de deur gesloten worden gehouden om eventueel optredende vlammen te doven.

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen.

- ▶ Voor gebruik dient u de binnenruimte, de verwarmingselementen en de accessoires vrij te maken van grove verontreiniging.

Bij het openen van de apparaatdeur ontstaat er een luchtstroom. Het bakpapier kan dan de verwarmingselementen raken en vlam vatten.

- ▶ Plaats nooit bakpapier bij het voorverwarmen en tijdens het bereiden los op het accessoire.
- ▶ Bakpapier altijd op maat maken en verzwaren met een vorm.

#### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Tijdens het gebruik worden het apparaat en haar onderdelen die men kan aanraken heet.

- ▶ Wees voorzichtig om het aanraken van verwarmingselementen te voorkomen.
- ▶ Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.

Accessoires of vormen worden zeer heet.

- ▶ Neem hete accessoires en vormen altijd met behulp van een pannelap uit de binnenruimte.

In de hete binnenruimte kunnen alcohol dampen vlam vatten. De apparaatdeur kan openspringen. Er kunnen hete dampen en steekvlammen naar buiten treden.

- ▶ Gebruik slechts geringe hoeveelheden drank met een hoog alcoholpercentage.
- ▶ Geen alcoholhoudende dranken ( $\geq 15\%$  vol.) in onverdunde toestand (bijv. voor het opgieten of overgieten van gerechten) verhitten.
- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.

De telescooprails worden heet bij het gebruik van het apparaat.

- ▶ Laat hete telescopische rails afkoelen voordat u deze aanraakt.
- ▶ Raak de telescopische rails uitsluitend aan met pannelappen.

#### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet.

- ▶ De hete onderdelen nooit aanraken.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Bij het openen van de apparaatdeur kan hete stoom vrijkomen. Stoom is afhankelijk van de temperatuur niet altijd zichtbaar.

- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Door water in de hete binnenruimte kan hete waterdamp ontstaan.

- ▶ Nooit water in de hete binnenruimte gieten.

#### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!**

Wanneer er krassen op het glas van de apparaatdeur zitten, kan dit barsten.

- ▶ Gebruik geen scherp of schurend reinigingsmiddel of scherpe metalen schraper voor het reinigen van het glas van de ovendeur omdat dit het oppervlak kan beschadigen.

Het apparaat en de delen ervan die aangeraakt kunnen worden kunnen scherpe randen hebben.

- ▶ Wees voorzichtig bij gebruik en reinigen.
- ▶ Draag indien mogelijk veiligheidshandschoenen.

Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten.

- ▶ Kom niet met uw handen bij de scharnieren.

Bepaalde onderdelen in de apparaatdeur kunnen scherpe randen hebben.

- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

In de hete binnenruimte kunnen alcohol dampen vlam vatten en kan de apparaatdeur openspringen en er eventueel afvallen. De deurramen kunnen kapot gaan en versplinteren.

→ "Materiële schade vermijden", Pagina 7

- ▶ Gebruik slechts geringe hoeveelheden drank met een hoog alcoholpercentage.
- ▶ Geen alcoholhoudende dranken ( $\geq 15\%$  vol.) in onverdunde toestand (bijv. voor het opgieten of overgieten van gerechten) verhitten.
- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermindering van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

Een beschadigde isolatie van het netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit het aansluitsnoer met hete apparaatonderdelen of warmtebronnen in contact brengen.
- ▶ Nooit het aansluitsnoer met scherpe punten of randen in contact brengen.
- ▶ Het aansluitsnoer nooit knikken, knellen of veranderen.

Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
- ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden.

Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.

- ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▶ Contact opnemen met de servicedienst.  
→ Pagina 34

### **⚠ WAARSCHUWING – Gevaar: magnetisme!**

In het bedieningspaneel of de bedieningselementen bevinden zich permanente magneten. Deze kunnen elektronische implantaten, zoals pacemakers, of insulinepompen beïnvloeden.

- ▶ Draggers van elektronische implantaten dienen een afstand van minstens 10 cm tot het bedieningspaneel aan te houden.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!**

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.

- ▶ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

## **1.5 Magnetron**

**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVoORSCHRIFTEN ZORGVULDIG LEZEN EN VOOR HET VERDERE GEBRUIK BEWAREN**

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!**

Oneigenlijk gebruik van het apparaat is gevaarlijk en kan schade veroorzaken. Verwarmde pantoffels, granen- pittenkussens kunnen bijvoorbeeld ook na uren nog vlam vatten.

- ▶ Droog nooit gerechten of kleding met het apparaat.
- ▶ Nooit pantoffels, pitten- of granenkussens, zwammen, vochtige poetslappen e.d. met het apparaat opwarmen.
- ▶ Gebruik het apparaat uitsluitend voor het bereiden van gerechten en dranken.

Levensmiddelen en de verpakkingen ervan kunnen ontbranden.

- ▶ Nooit levensmiddelen opwarmen in verpakkingen die bestemd zijn om ze warm te houden.
- ▶ Levensmiddelen nooit zonder toezicht verwarmen in voorwerpen van kunststof, papier of ander brandbaar materiaal.
- ▶ Bij de magnetron nooit een te groot vermogen of te lange tijdsduur instellen. Houd u aan de opgaven in deze gebruiksaanwijzing.
- ▶ Nooit levensmiddelen drogen met de magnetron.
- ▶ Levensmiddelen die weinig water bevatten, zoals bijv. brood, nooit met een te hoog magnetronvermogen of gedurende een te lange tijd ontdooien of verwarmen.

Spijsoolie kan vlam vatten.

- ▶ Nooit uitsluitend spijsoolie opwarmen met de magnetron.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op explosie!**

Vloeistof of andere voedingsmiddelen in dicht afgesloten vormen kunnen gemakkelijk exploderen.

- ▶ Nooit vloeistof of andere voedingsmiddelen verhitten in dicht afgesloten vormen.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Levensmiddelen met een vaste schil of pel kunnen tijdens, maar ook nog na het opwarmen, exploderen.

- ▶ Nooit eieren in de eierschaal koken of hardgekookte eieren in de eierschaal opwarmen.
- ▶ Nooit schaal- en kreeftachtige dieren koken.
- ▶ Bij spiegeleieren of eieren in een glas dient u eerst de dooier door te prikken.
- ▶ Bij levensmiddelen met een vaste schil of pel, bijv. appels, tomaten, aardappelen en worstjes, kan de schil knappen. Prik voor het opwarmen gaatjes in de schil of vel.

De warmte wordt niet gelijkmatig verdeeld in de babyvoeding.

- ▶ Warm nooit babyvoeding op in gesloten verpakkingen.
- ▶ Verwijder altijd het deksel of de speen.
- ▶ Na het verwarmen goed roeren of schudden.

- ▶ Voordat de voeding aan het kind wordt gegeven dient de temperatuur te worden gecontroleerd.

Verhitte gerechten geven warmte af. De vormen kunnen heet worden.

- ▶ Neem vormen en accessoires altijd met behulp van een pannelap uit de binnenruimte.

De verpakking van luchtdicht verpakte levensmiddelen kan knappen.

- ▶ Houd altijd de opgaven op de verpakking aan.
- ▶ Neem gerechten altijd met een pannelap uit de binnenruimte.

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet.

- ▶ De hete onderdelen nooit aanraken.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

De droogfunctie bij de hoogste standen bij de magnetronfunctie schakelt automatisch een verwarmingselement bij en verhit de binnenruimte.

- ▶ Raak nooit de hete oppervlakken in de binnenruimte of de verwarmingselementen aan.
- ▶ Houd kinderen uit de buurt.

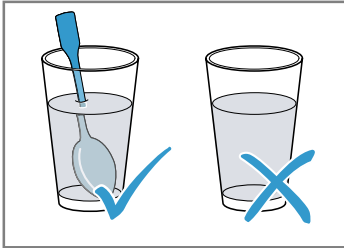
Het onjuiste gebruik van het apparaat is gevaarlijk. Voorwerpen zoals oververhitte pantoffels, pitten- of graankussens, sponzen, vochtige schoonmaakdoekjes e.d. kunnen verbranding tot gevolg hebben.

- ▶ Droog nooit gerechten of kleding met het apparaat.
- ▶ Nooit pantoffels, pitten- of granenkussens, zwammen, vochtige poetslappen e.d. met het apparaat opwarmen.
- ▶ Gebruik het apparaat uitsluitend voor het bereiden van gerechten en dranken.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Bij het verwarmen van vloeistof kan er kookvertraging ontstaan. Dit houdt in dat de kooktemperatuur wordt bereikt zonder de kenmerkende bellen ontstaan. Al bij een kleine schok van het recipiënt is voorzichtigheid geboden. De hete vloeistof kan plots overkoken en wegspatten.

- ▶ Zorg ervoor dat er tijdens het verwarmen altijd een lepel in de vorm staat. Zo wordt kookvertraging voorkomen.



### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Ongeschikte vormen kunnen barsten. Vormen van porselein en keramiek kunnen kleine gaatjes hebben in de handgrepen en deksels. Achter deze gaatjes bevindt zich een holle ruimte. Als er vocht in deze ruimte komt, kan dit barsten veroorzaken in de vormen.

- ▶ Alleen servies gebruiken dat geschikt is voor de magnetron.

Bij gebruik van de magnetronfunctie kunnen vormen van metaal of vormen met metalen coating leiden tot het ontstaan van vonken. Het apparaat wordt dan beschadigd.

- ▶ Gebruik nooit metalen vormen bij gebruik van uitsluitend de magnetron.
- ▶ Alleen vormen die geschikt zijn voor de magnetron in combinatie met een verwarmingsmethode gebruiken.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Het apparaat werkt met hoogspanning.

- ▶ Nooit de behuizing verwijderen.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op ernstig gevaar voor de gezondheid!

Gebrekkige reiniging kan het oppervlak van het apparaat vernietigen, de gebruiksduur verkorten en tot gevaarlijke situaties leiden, zoals bijvoorbeeld naar buiten komende magnetron-energie.

- ▶ Het apparaat regelmatig schoonmaken en resten van voedingsmiddelen direct verwijderen.
- ▶ Houd de binnenruimte, deurafdichting, deur en deuraanslag altijd schoon.

→ "Reiniging en onderhoud", Pagina 25

Het apparaat nooit gebruiken wanneer de deur van de binnenruimte of deurdichting beschadigd is. Er kan energie van de microgolven naar buiten komen.

- ▶ Het apparaat nooit gebruiken wanneer de deur van de binnenruimte, de deurafdichting of de kunststof omlijsting van de deur beschadigd is.
- ▶ Alleen door de servicedienst laten repareren.

Bij apparaten waarvan de behuizing niet is afgedekt komt energie van microgolven vrij.

- ▶ De afdekking van de behuizing nooit verwijderen.
- ▶ Neem voor onderhouds- of reparatiewerkzaamheden contact op met de klantenservice.

## 1.6 Braadthermometer

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Bij gebruik van een verkeerde braadthermometer kan de isolatie beschadigd raken.

- ▶ Gebruik alleen de braadthermometer die voor dit apparaat bestemd is.

## 1.7 Reinigingsfunctie

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen tijdens de reiniging vlam vatten.

- ▶ Verwijder altijd de grove verontreiniging uit de binnenruimte voordat de reiniging start.
- ▶ Accessoires nooit meereinigen.

De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- ▶ Nooit brandbare voorwerpen, zoals bijv. droogdoeken, aan de deurgreep hangen.
- ▶ Voorkant van het apparaat vrijhouden.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Bij beschadigde deurafdichting ontsnapt grote hitte in het bereik van de deur.

- ▶ De dichting niet schuren en niet afnemen.
- ▶ Nooit het apparaat met beschadigde afdichting of zonder afdichting gebruiken.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op ernstig gevaar voor de gezondheid!**

Het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen. De antiaanbaklaag van bakplaten en vormen wordt aangetast en er ontstaan giftige gassen.

- ▶ Bij gebruik van de reinigingsfunctie nooit platen en vormen met een antiaanbaklaag meereinigen.
- ▶ Accessoires nooit meereinigen.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!**

De reinigingsfunctie warmt de binnenruimte tot een heel hoge temperatuur op zodat resten van braden, grillen en bakken verbranden. Hierbij komen dampen vrij die tot irritaties van de slijmvliezen kunnen leiden.

- ▶ Tijdens de reinigingsfunctie de keuken grondig ventileren.
- ▶ Niet gedurende langere tijd in de ruimte verblijven.
- ▶ Kinderen en huisdieren uit de buurt houden.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

De binnenruimte wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- ▶ Nooit de apparaatdeur openen.
- ▶ Het apparaat laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

**⚠** De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- ▶ Nooit de apparaatdeur aanraken.
- ▶ Het apparaat laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

## **2 Materiële schade vermijden**

### **2.1 Algemeen**

#### **LET OP!**

Alcoholdampen kunnen in de hete binnenruimte ontvlammen en tot een permanente beschadiging van het apparaat leiden. Door de explosieve verbranding kan de apparaatdeur openspringen en er eventueel afvallen. De deurramen kunnen kapot gaan en versplinteren. Door de onderdruk die ontstaat kan de binnenruimte naar binnen sterk vervormen.

- ▶ Geen alcoholhoudende dranken ( $\geq 15$  % vol.) in onverdunde toestand (bijv. voor het opgieten of overgieten van gerechten) verhitten.

Water op de bodem van de binnenruimte bij temperaturen boven de  $120^{\circ}\text{C}$  leidt tot schade aan het emaille.

- ▶ Geen programma starten wanneer zich water op de bodem van de binnenruimte bevindt.
- ▶ Voor gebruik het water van de bodem van de binnenruimte opnemen.

Als de temperatuur hoger is dan  $50^{\circ}\text{C}$  ontstaat er warmteophoping door voorwerpen op de bodem van de binnenruimte. De bak- en braadtijden kloppen niet meer en het email wordt beschadigd.

- ▶ Nooit toebehoren, bakpapier of folie, van welke soort dan ook op de bodem van de binnenruimte leggen.
- ▶ Uitsluitend een vorm op de bodem van de binnenruimte plaatsen wanneer een temperatuur van minder dan  $50^{\circ}\text{C}$  ingesteld is.

Door siliconenvormen, afdekkingen, accessoires of folie die silicone bevatten kan de baksensor beschadigd raken. Ook wanneer de baksensor niet wordt gebruikt, kan er schade ontstaan.

- ▶ Gebruik geen vormen van silicone of siliconehoudende, folie, afdekkingen of accessoires.
- ▶ Nooit voorwerpen van silicone in de binnenruimte bewaren.

Wanneer de hete binnenruimte water bevat, ontstaat er waterdamp. Door de temperatuurverandering kan er schade optreden.

- ▶ Giet nooit water in de hete binnenruimte.
- ▶ Zet nooit servies met water op de bodem van de binnenruimte.

Wanneer er langere tijd vocht aanwezig is in de binnenruimte ontstaat er corrosie.

- ▶ Laat na het gebruik de binnenruimte drogen.
- ▶ Geen vochtige levensmiddelen gedurende langere tijd in de gesloten binnenruimte bewaren.
- ▶ Geen eten in de binnenruimte bewaren.

Wanneer er wordt afgekoeld terwijl de apparaatdeur open staat, raken aangrenzende meubelfronten op den duur beschadigd.

- ▶ Na een bereiding met hoge temperaturen de binnenruimte alleen met gesloten deur laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er niets tussen de apparaatdeur beklemd raakt.
- ▶ Alleen na gebruik met veel vocht de binnenruimte met open deur laten drogen.

Vruchtensap dat van de bakplaat druppelt, laat vlekken achter die niet meer kunnen worden verwijderd.

- ▶ De bakplaat bij zeer vochtig vruchtengebak niet te overvloedig bedekken.
- ▶ Gebruik zo mogelijk de diepere braadslede.

Gebruik van ovenreiniger in de warme binnenruimte leidt tot beschadiging van het email.

- ▶ Gebruik nooit ovenreiniger in de warme binnenruimte.
- ▶ Vóór het opnieuw opwarmen de resten uit de binnenruimte en van de apparaatdeur volledig verwijderen.

Is de afdichting sterk vervuild, dan sluit de deur tijdens het gebruik niet meer goed. De aangrenzende meubelfronten kunnen dan beschadigd raken.

- ▶ Zorg ervoor dat de afdichting altijd schoon is.
- ▶ Nooit het apparaat met beschadigde afdichting of zonder afdichting gebruiken.

Wanneer de apparaatdeur wordt gebruikt als vlak om iets op te zetten of te leggen kan de apparaatdeur beschadigd raken.

- ▶ Niets op de apparaatdeur zetten, er aan hangen of laten steunen.
- ▶ Geen vormen of accessoires op de apparaatdeur plaatsen.

Afhankelijk van het apparaattype kunnen de accessoires krassen veroorzaken op de ruit dan de apparaatdeur wanneer deze gesloten wordt.

- ▶ Accessoires altijd op de juiste manier in de binnenruimte leggen.

## 2.2 Magnetron

Volg deze aanwijzingen op wanneer u de magnetron gebruikt.

### LET OP!

Als het metaal tegen de wand van de binnenruimte aan komt, ontstaan er vonken waardoor het apparaat beschadigd kan raken of de deurruit aan de binnenkant kan worden aangetast.

- ▶ Metalen voorwerpen, zoals een lepel in een glas, moeten minstens 2 cm van de wanden van de binnenruimte en de binnenkant van de deur verwijderd zijn.

Accessoires die te dicht tegen elkaar worden geplaatst veroorzaken vonken.

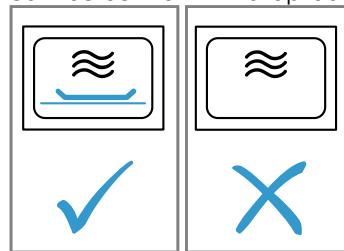
- ▶ Het rooster niet combineren met de braadslede.
- ▶ Accessoires alleen op de eigen hoogte inschuiven. Wordt alleen de magnetron gebruikt, dan is de braadslede of de bakplaat niet geschikt. Er kunnen vonken ontstaan waardoor de binnenruimte wordt beschadigd.
- ▶ Gebruik het meegeleverde rooster om er iets op te zetten.

Aluminium schalen in het apparaat kunnen vonken veroorzaken. Door de vonken die ontstaan wordt het apparaat beschadigd.

- ▶ Gebruik geen vormen van aluminium in het apparaat.

Het gebruik van het apparaat zonder gerechten in de binnenruimte leidt tot overbelasting.

- ▶ Start nooit de magnetron zonder dat er zich etenswaar in de binnenruimte bevindt. Alleen een korte serviestest vormt hierop een uitzondering.



Wordt er bij het maken van popcorn in de magnetron een te hoog vermogen gebruikt, dan kan de deurruit barsten als gevolg van overbelasting.

- ▶ Nooit een te hoog magnetronvermogen instellen.
- ▶ Maximaal 600 watt gebruiken.
- ▶ Het popcornzakje altijd op een glazen schaal leggen.

## 3 Milieubescherming en besparing

### 3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▶ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

### 3.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt uw apparaat minder stroom.

Verwarm het apparaat alleen voor wanneer het recept of de insteladviezen dit aangeven.

- Wanneer u het apparaat niet voorverwarmt, dan bespaart u tot 20 % energie.

Gebruik donkere, zwart gelakte of geëmailleerde bakvormen.

- Deze bakvormen nemen de hitte bijzonder goed op.



Open de apparaatdeur tijdens de bereiding zo weinig mogelijk.

- De temperatuur in de binnenruimte blijft constant en het apparaat hoeft niet na te verwarmen.

Meerdere gerechten direct achter elkaar of parallel bakken.

- De binnenruimte is na de eerste keer bakken opgewarmd. Hierdoor is de baktijd voor het gebak dat vervolgens wordt gebakken korter.

Bij langere bereidingstijden het apparaat 10 minuten voor het einde van de bereidingstijd uitschakelen.

- De restwarmte is voldoende om het gerecht verder te bereiden.

Verwijder niet gebruikte accessoires uit de binnenruimte.

- Overtollige accessoires hoeven niet verwarmd te worden.

Laat diepgevroren producten vóór de bereiding ontdooien.

- Hierdoor wordt bespaard op de energie om het voedsel te ontdooien.

#### Opmerking:

Het apparaat verbruikt:

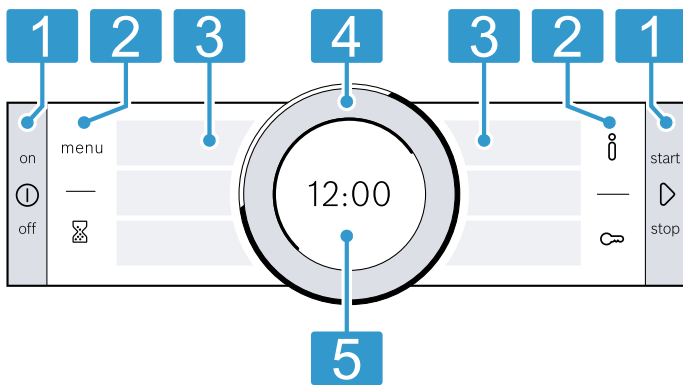
- in stand-by met ingeschakeld display max. 1 W
- in stand-by met uitgeschakeld display max. 0,5 W

## 4 Uw apparaat leren kennen

### 4.1 Bedieningspaneel

Via het bedieningsveld kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.

**Opmerking:** Afhankelijk van het apparaattypen kunnen details op de afbeelding verschillen, bijv. de kleur en de vorm.



#### 1 Knoppen

De toetsen links en rechts van het bedieningspaneel hebben een drukpunt. De toetsen dienen te worden ingedrukt. Bij apparaten zonder roestvrijstalen front zijn de toetsen eveneens touchvelden.

#### 2 Touchvelden

Touchvelden zijn aanraakgevoelige oppervlakken. Om een functie te kiezen, slechts licht op het betreffende veld drukken.

#### 3 Touch-displays

Op de touchdisplays ziet u actuele keuzemogelijkheden. Om een functie te kiezen, direct op het betreffende veld drukken. Afhankelijk van de keuze veranderen de tekstvelden.

#### 4 Bedieningsring

U kunt de bedieningsring onbegrensd naar links of rechts draaien. Licht op de bedieningsring drukken en in de gewenste richting bewegen.

#### 5 Display

Op het display ziet u actuele instelwaarden of teksten met aanwijzingen.

### 4.2 Knoppen




Met de toetsen links en rechts aan het bedieningspaneel schakelt u uw apparaat of de werking in en uit.

Toets	Functie	Gebruik
⓪	on/off	Apparaat in- of uitschakelen.
▷	start/stop	Kort indrukken: werking starten of onderbreken. Ca. 3 seconden ingedrukt houden: werking afbreken.

### 4.3 Touchvelden

Met de touchvelden selecteert u verschillende functies direct. Het touchveld van de actueel gekozen functie brandt rood.

Touchveld	Functie	Gebruik
menu	Menu	Functiekeuze-menu openen. → "Functies", Pagina 11

Touchveld	Functie	Gebruik
	Timer	Wekker selecteren.
	Informatie	Extra informatie bij een functie of instelling laten weergegeven.
	Kinderslot	Ca. 4 seconden ingedrukt houden: kinderslot activeren of deactiveren.

## 4.4 Touch-displays

De touchdisplays zijn zowel indicaties als bedienings-elementen.

De touchdisplays zijn in meerdere tekstvelden onderverdeeld. De tekstvelden tonen u actuele keuzemogelijkheden en reeds uitgevoerde instellingen. Om een functie te kiezen, op het betreffende veld drukken.

De gekozen functie wordt aan de zijkant van het tekstveld gekenmerkt door een rode, verticale balk. De waarde hiervoor wordt op het display → *Pagina 10* in het wit geaccentueerd.

Een kleine rode pijl aan de zijkant van het tekstveld geeft aan naar welke functie u terug kunt bladeren.

## 4.5 Bedieningsring

Met de bedieningsring wijzigt u de instelwaarden die op het display worden weergegeven en bladert u in de touchdisplays.

Wanneer u bij een instelling de minimale of maximale waarde heeft bereikt, blijft deze waarde op het display staan. Draai indien nodig de waarde met de bedieningsring opnieuw terug.

## 4.6 Display

Het display toont u de actuele instelwaarden op verschillende niveaus.

Waarde op de voorgrond	De waarde op de voorgrond is in het wit geaccentueerd. U kunt de waarde met de bedieningsring direct wijzigen. Na het starten van een functie is de temperatuur of de stand op de voorgrond. Bij de magnetron staat de tijdsduur op de voorgrond.
Waarde op de achtergrond	Waarden op de achtergrond zijn in het grijs weergegeven. Om de waarde met de bedieningsring te wijzigen, kiest u voordien de gewenste functie.
Vergroting	Zolang u met de bedieningsring een waarde wijzigt, wordt alleen deze waarde vergroot weergegeven.

## Ringlijn

Aan de buitenkant van het display bevindt zich de ringlijn.

- **Positieweergave**  
Wanneer u een waarde wijzigt, toont de ringlijn u waar u zich in de keuzelijst bevindt. Afhankelijk van het instelgebied en de lengte van de keuzelijst is de ringlijn ononderbroken of verdeeld in segmenten.
- **Voortgangsindicatie**  
Tijdens het gebruik toont de ringlijn de voortgang en wordt de ringlijn per seconde rood gevuld. Bij een aflopende tijdsduur verdwijnt er elke seconde een segment van de ringlijn.

## Temperatuurindicatie

De opwarmingslijn en de restwarmte-indicatie tonen u de temperatuur in de binnenruimte.

Door thermische traagheid kan de weergegeven temperatuur een beetje afwijken van de werkelijke temperatuur in de binnenruimte.

- **Opwarmingslijn**  
Na het starten van de functie wordt de witte lijn onder de temperatuur rood gevuld naarmate de binnenruimte opgewarmd raakt. Wanneer u voorverwarmt, is het optimale tijdstip voor het inschuiven van de gerechten bereikt zodra de lijn geheel rood gevuld is. Bij instelstanden, bijv. bij grillstanden, is de opwarmingslijn direct rood gevuld. Bij de magnetronfunctie verschijnt de opwarmingslijn niet.
- **Restwarmte-indicatie**  
Wanneer het apparaat uitgeschakeld is, geeft de ringlijn de restwarmte in de binnenruimte weer. Hoe geringer de restwarmte wordt, des te donkerder kleurt de ringlijn, en op een gegeven moment verdwijnt hij helemaal.

## 4.7 Binnenruimte

Functies voor de binnenruimte vergemakkelijken het gebruik van uw apparaat.

### Rekjes

U kunt accessoires op verschillende hoogtes in de rekjes in de binnenruimte plaatsen.

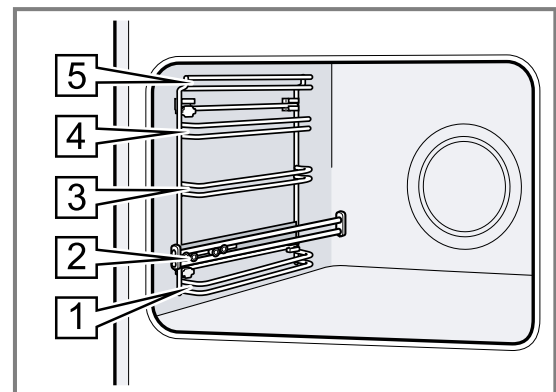
→ *"Accessoires", Pagina 13*

Uw apparaat heeft 5 inschuifhoogtes. De inschuifhoogtes worden van beneden naar boven geteld.

De rekjes zijn afhankelijk van het type apparaat op een of meerdere niveaus met telescooprails uitgerust.

De accessoires kunt u, bijvoorbeeld om te reinigen, verwijderen.

→ *"Rekjes", Pagina 29*



### Verlichting

Een of meerdere ovenlampen verlichten de binnenruimte.

Wanneer u de deur van het apparaat opent, gaat de verlichting in de binnenruimte aan. Blijft de deur langer dan 15 minuten open, dan gaat de verlichting weer uit. Bij de meeste functies schakelt de verlichting in zodra het gebruik wordt gestart. Als het gebruik wordt beëindigd, schakelt de verlichting uit.

### Koelventilator

De koelventilator schakelt afhankelijk van de temperatuur van het apparaat in en uit. De warme lucht ontsnapt via de deur.


### LET OP!

De ventilatiesleuven boven de deur van het apparaat niet afdekken. Het apparaat raakt oververhit.

- ▶ Ventilatiesleuven vrijhouden.

De koelventilator loopt een bepaalde tijd na, zodat het apparaat na gebruik sneller afkoelt.

### Apparaatdeur

Wanneer u de apparaatdeur opent tijdens het gebruik, wordt de werking stopgezet. Sluit u de apparaatdeur, dan wordt de werking niet automatisch voortgezet. Wanneer u bij het gebruik van de magnetronfunctie de apparaatdeur sluit, dient u de werking met  voort te zetten.

## 5 Functies

Hier krijgt u een overzicht van de hoofd- en andere functies van uw apparaat. Om het menu te openen op menu drukken.



Functie	Gebruik
Verwarmingsmethoden	Fijn afgestemde verwarmingsmethoden voor een optimale bereiding van uw gerechten kiezen. → "Verwarmingsmethoden", Pagina 11
Assist	Geprogrammeerde, aanbevolen instellingen voor verschillende gerechten gebruiken. → "Assist", Pagina 22
Magnetron	Met magnetron sneller bereiden, verhitten of ontdooien. → "Magnetron", Pagina 17











Functie	Gebruik
Combi-Speed	Om de bereidingstijd te verkorten, magnetron op een verwarmingsmethode instellen. → "CombiSpeed", Pagina 19
Reinigen	Reinigingsfunctie voor de binnenruimte kiezen. → "Reinigingsfunctie 'Pyrolyse'", Pagina 27 → "Reinigingsondersteuning", Pagina 28
Basisinstellingen	Basisinstellingen aanpassen. Basisinstellingen → Pagina 24

### 5.1 Verwarmingsmethoden

Om altijd de passende verwarmingsmethode voor uw gerechten te kunnen bepalen, geven wij hier uitleg over de verschillen en toepassingen. Aan de hand van de afzonderlijke symbolen ziet u om welke verwarmingsmethoden het gaat.

Wanneer u een verwarmingsmethode kiest, stelt het apparaat u een passende temperatuur of stand voor. U kunt de waarde overnemen of wijzigen in het weergegeven gebied. Bij temperatuurinstellingen boven 275 °C en grillstand 3 verlaagt het apparaat de temperatuur na ca. 40 minuten tot ca. 275 °C resp. grillstand 1.

Symbool	Verwarmingsmethode	Temperatuurbereik	Gebruik en werkwijze Eventuele extra functies
	4D hete lucht	30 - 275 °C	Op één of meer niveaus bakken of braden. De ventilator verdeelt de warmte van het ronde verwarmingselement aan de achterkant gelijkmatig in de binnenruimte.
	Boven- en onderwarmte	30 - 300 °C	Traditioneel bakken of braden op één niveau. De verwarmingsmethode is bijzonder geschikt voor gebak met vochtige bedekking. De warmte komt gelijkmatig van onderen en van boven.

Symbool	Verwarmingsmethode	Temperatuurbereik	Gebruik en werkwijze Eventuele extra functies
	Hetelucht Eco	30 - 275 °C	Gekozen gerechten zonder voorverwarmen op een niveau voorzichtig garen. De ventilator verdeelt de warmte van het ronde verwarmingselement aan de achterkant gelijkmatig in de binnenruimte. Het product wordt in fasen bereid met behulp van restwarmte. Het meest doeltreffend is de verwarmingsmodus tussen 125 - 275 °C. Houd de deur van het apparaat tijdens het bereiden gesloten. Deze verwarmingsmethode wordt voor het bepalen van het energieverbruik in de circulatieluchtmodus en de energieklasse gebruikt.
	Boven- en onderwarmte Eco	30 - 300 °C	Gekozen gerechten voorzichtig garen. De warmte komt van boven en van onderen. Het meest doeltreffend is de verwarmingsmodus tussen 150-250 °C. Deze verwarmingsmethode wordt gebruikt voor het bepalen van het energieverbruik in de conventionele modus.
	Circulatiegrillen	30 - 300 °C	Gevogelte, hele vis of grotere stukken vlees braden. Het grillelement en de ventilator schakelen afwisselend in en uit. De ventilator wervelt de hete lucht rond het gerecht.
	Grill, groot	Grillstanden: 1 = zwak 2 = gemiddeld 3 = sterk	Platte grillstukken, zoals steaks, worstjes of toast grillen. Gerechten gratineren. Het hele oppervlak onder de grill wordt heet.
	Grill, klein	Grillstanden: 1 = zwak 2 = gemiddeld 3 = sterk	Kleine hoeveelheden grillen, zoals steak, worstjes of toast. Kleine hoeveelheden gratineren. Het middelste oppervlak onder de grill wordt heet.
	Pizzastand	30 - 275 °C	Pizza's of gerechten klaarmaken die warmte van onderen nodig hebben. Het onderste verwarmingselement en het ronde verwarmingselement aan de achterwand zijn ingeschakeld.
	Langzaam garen	70 - 120 °C	Kort aangebraden, mals vlees in open vormen voorzichtig en langzaam garen. De warmte komt bij een lage temperatuur gelijkmatig van boven en van onderen.
	Onderwarmte	30 - 250 °C	Gerechten nabakken of au bain-marie bereiden. De warmte komt van onderen.
	Warm houden	60 - 100 °C	Gegaarde gerechten warmhouden.
	Servies voorverwarmen	30 - 70 °C	Servies voorverwarmen.

## 5.2 Magnetronvermogen

Hier vindt u een overzicht van de magnetronvermogens en het gebruik ervan.

De magnetronvermogens zijn standen en komen niet altijd overeen met het precieze aantal watt dat door het apparaat wordt gebruikt.

Magnetronvermogen in watt	Maximale duur in uur	Gebruik
90 W	1:30	Gevoelige gerechten ontdooien.
180 W	1:30	Gerechten ontdooien en verder bereiden.
360 W	1:30	Vlees en vis bereiden. Gevoelige gerechten opwarmen.
600 W	1:30	Gerechten verwarmen en bereiden.
max	0:30	Verwarmen van vloeistoffen.

**Opmerking:** Het magnetronvermogen max. is niet bestemd voor het verwarmen van gerechten. Ter bescherming van het apparaat wordt het maximale vermogen van de magnetron gedurende de eerste minuten traps-

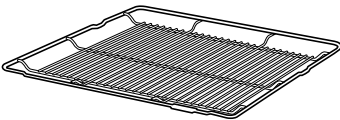
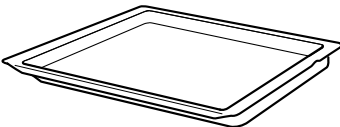
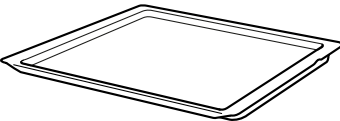
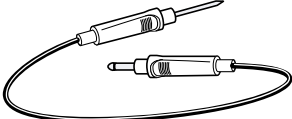
gewijs tot 600 W gereduceerd. Nadat het apparaat enige tijd is afgekoeld is het volle vermogen weer beschikbaar.

## 6 Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires. Deze zijn op het apparaat afgestemd.

**Opmerking:** Wanneer de accessoires heet worden, kunnen deze vervormen. De vervorming heeft geen invloed op de werking. De vervorming verdwijnt weer nadat de accessoires zijn afgekoeld.

De meegeleverde accessoires kunnen variëren, afhankelijk van het type apparaat.

Accessoires		Gebruik
Rooster		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bakvormen</li> <li>■ Ovenschalen</li> <li>■ Vormen</li> <li>■ Vlees, bijv. braad- of grillstukken</li> <li>■ Diepvriesgerechten</li> </ul>
Braadslede		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vochtig gebak</li> <li>■ Gebak</li> <li>■ Brood</li> <li>■ Grote braadstukken</li> <li>■ Diepvriesgerechten</li> <li>■ Afdruipende vloeistof opvangen, bijv. vet bij het grillen op het rooster.</li> </ul>
Bakplaat		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Plaatgebak</li> <li>■ Klein gebak</li> </ul>
Braadthermometer		Nauwkeurig braden of garen. → "Braadthermometer", Pagina 20

### 6.1 Aanwijzingen bij het toebehoren

Sommig toebehoren is alleen voor bepaalde functies geschikt.

#### Magnetrontoebehoren

Voor de zuivere magnetronfunctie is alleen het meegeleverde rooster geschikt.

Platen, bijv. de universele braadslede of de bakplaat, kunnen vonken vormen en zijn niet geschikt.

Neem de aanwijzingen m.b.t. de magnetron in acht.

→ "Vormen en accessoires met magnetron", Pagina 17


### 6.2 Vergrendelingsfunctie

De vergrendelingsfunctie voorkomt dat de accessoires kantelen wanneer ze worden uitgetrokken.

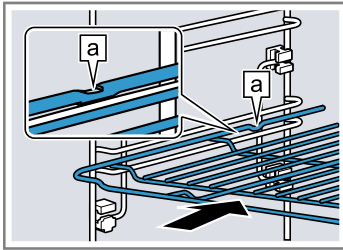
U kunt het accessoire tot ongeveer de helft uittrekken, tot deze vastklikt. De kantelbeveiliging functioneert alleen wanneer u het accessoire op de juiste manier in de binnenruimte schuift.

### 6.3 Accessoire in de binnenruimte schuiven

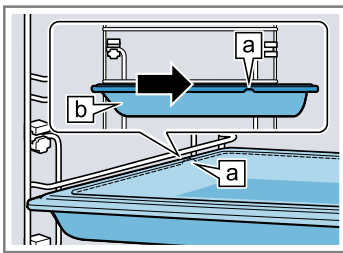
Het accessoire altijd op de juiste manier in de binnenruimte schuiven. Alleen zo kan het accessoire zonder te kantelen tot ongeveer de helft worden uitgetrokken.

1. Het accessoire zo draaien, dat de pal  zich aan de achterkant bevindt en naar beneden wijst.
2. De accessoires altijd tussen de beide geleidestangen van een inschuifhoogte plaatsen.

**Rooster** Schuif het rooster met de kromming ~ naar onderen erin. De tekst "micro-wave" moet vooraan bij de ovendeur zijn.

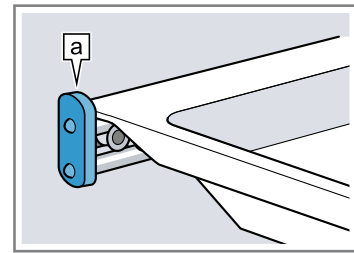


**Plaat** De plaat met de afschuining gericht naar de b ovendeur in de oven schuiven. bijv. braadslede of bakplaat



3. Om de accessoires bij inschuifhoogten met telescooprails te plaatsen, de telescooprails uittrekken.

**Rooster of plaat** De accessoires zo plaatsen dat de rand van de accessoires achter het lipje a op de telescooprail zit.



**Opmerking:** De telescooprails met een lichte druk terugschuiven in de binnenruimte.

4. Het toebehoren volledig inschuiven, zodat het de apparaatdeur niet raakt.

**Opmerking:** Haal de accessoires die u niet nodig hebt bij het gebruik uit de binnenruimte.

## 6.4 Meer accessoires

Meer accessoires kunt u kopen bij de servicedienst, in speciaalzaken of op het internet.

U vindt een uitgebreid aanbod voor uw apparaat in onze folders of op internet:

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Voor de verschillende apparaten zijn specifieke accessoires beschikbaar. Geef bij de aankoop altijd de precieze aanduiding (E-nr.) van uw apparaat op.

Welke accessoires beschikbaar zijn voor uw apparaat, kunt u zien in de online-shop of navragen bij de klantenservice.

# 7 Voor het eerste gebruik

Stel de opties voor het eerste gebruik in. Reinig het apparaat en de accessoires.

## 7.1 Eerste keer in gebruik nemen

Na het aansluiten op het elektriciteitsnetwerk of na een langere stroomuitval dient u de instellingen voor de eerste ingebruikname van uw apparaat uit te voeren. Het kan enkele seconden duren tot op het display de instellingen verschijnen.

1. Op het tekstveld van de gewenste instelling drukken.  
Mogelijke instellingen:
  - Taal
  - Tijd
2. De instelling indien nodig met de bedieningsring wijzigen.
3. Tot slot met "Instellingen afronden" bevestigen.
- ✓ Op het display verschijnt een melding dat het eerste gebruik is afgesloten.
- ✓ Het display toont de ingestelde tijd.
4. Om het apparaat vóór het eerste verwarmen te controleren, deur van het apparaat een keer openen en sluiten.

## 7.2 Het apparaat reinigen voordat u het voor het eerst gebruikt

Voordat u voor het eerst gerechten klaarmaakt met het apparaat dient u de binnenruimte en de accessoires te reinigen.

1. De productinformatie en het toebehoren uit de binnenruimte nemen. Verpakkingsresten, zoals korreltjes piepschuim en tape aan binnen- en buitenzijde van het apparaat verwijderen.
2. Gladde oppervlakken in de binnenruimte afnemen met een zachte, vochtige doek.
3. Het apparaat inschakelen met ①.
4. Volgende instellingen uitvoeren:

Verwarmingsmethode	4D hetelucht ☼
Temperatuur	maximaal
Bereidingstijd	1 uur

→ "De Bediening in essentie", Pagina 15

5. In werking stellen met ▷.
  - Zorg ervoor dat de keuken geventileerd is zolang het apparaat opwarmt.
- ✓ Als de tijdsduur verstreken is, klinkt een signaal en op het display staat de tijdsduur op nul.
6. Het apparaat uitschakelen met ①.
7. Als het apparaat is afgekoeld, gladde oppervlakken in de binnenruimte met zeepsop en een schoonmaakdoekje reinigen.

- De accessoires met zeepsop en een schoonmaakdoekje of een zachte borstel grondig reinigen.

## 8 De Bediening in essentie

### 8.1 Apparaat inschakelen

- ▶ Het apparaat inschakelen met ①.
- ✓ Op het display verschijnt het Bosch logo. Hierna verschijnen de verwarmingsmethoden.

### 8.2 Apparaat uitschakelen

Schakel het apparaat uit wanneer u het niet nodig heeft. Wanneer u het apparaat langere tijd niet bedient, gaat het automatisch uit.

- ▶ Het apparaat uitschakelen met ①.
- ✓ Het apparaat gaat uit. Lopende functies worden afgebroken.
- ✓ Op het display verschijnt de tijd of de restwarmte-indicatie.

### 8.3 In werking stellen

Elke functie moet u starten.

#### LET OP!

Water op de bodem van de binnenruimte bij temperaturen boven de 120°C leidt tot schade aan het emaille.

- ▶ Geen programma starten wanneer zich water op de bodem van de binnenruimte bevindt.
- ▶ Voor gebruik het water van de bodem van de binnenruimte opnemen.
- ▶ In werking stellen met ▷.
- ✓ Op het display verschijnen de instellingen, de looptijd, de ringlijn en de opwarmlijn.

### 8.4 Werking onderbreken of afbreken

U kunt de werking kort onderbreken en weer voortzetten. Breekt u de werking volledig af, dan worden de instellingen gereset.

- Om de werking kort te onderbreken:
  - Kort op ▷ drukken.
  - Om de werking voort te zetten, op ▷ drukken.
- Op de werking af te breken, ▷ ca. 3 seconden ingedrukt houden.
  - ✓ De werking wordt afgebroken en alle instellingen worden gereset.

### 8.5 Functie instellen

Nadat u het apparaat heeft ingeschakeld, stelt het een functie voor, bijv. verwarmingsmethoden.

- Kiest u liever een andere dan de voorgestelde functie, druk dan op menu.
  - ✓ De keuzelijst met de functies verschijnt. → "Functies", Pagina 11
- Op de gewenste functie drukken.

- Om andere opties in te stellen, drukt u op de betreffende tekstvelden.
- De waarde met de bedieningsring veranderen.
- In werking stellen met ▷.

### 8.6 Verwarmingsmethode en temperatuur instellen

**Vereiste:** De functie "Verwarmingsmethoden" is gekozen.

- Druk op de gewenste verwarmingsmethode.
  - Is de verwarmingsmethode niet te zien in de touchdisplays, blader dan met de bedieningsring door de keuzelijst.
  - ✓ De temperatuur is wit gemarkeerd.
- De temperatuur met de bedieningsring instellen.
- In werking stellen met ▷.
  - ✓ Het apparaat begint op te warmen.
  - ✓ Op het display staat de tijd, hoelang het programma al loopt en de doeltemperatuur.
- Als het gerecht klaar is, het apparaat met ① uitschakelen.

**Tip:** De meest geschikte verwarmingsmethode voor uw gerechten vindt u in de beschrijving van de verwarmingsmethoden.

**Opmerking:** U kunt aan het apparaat de duur en het einde van de werking instellen.  
→ "Tijdfuncties", Pagina 16

### Verwarmingsmethode wijzigen

Verandert u de verwarmingsmethode, dan worden ook de andere instellingen teruggezet.

- De werking met ▷ onderbreken.
- Op "Verwarmingsmethoden" drukken.
- Druk op de gewenste verwarmingsmethode.
  - ✓ Op het display verschijnt de bijbehorende voorgestelde temperatuur.

### Temperatuur wijzigen

Na het starten van de werking kunt u de temperatuur direct wijzigen.

- ▶ De temperatuur wijzigen met de bedieningsring.
- ✓ De temperatuur wordt direct overgenomen.

### 8.7 Informatie weergeven



In de meeste gevallen kunt u informatie bij de zojuist uitgevoerde functie oproepen. Vele aanwijzingen verschijnen automatisch, bijv. ter bevestiging of als oproep of waarschuwing.

- Op **i** drukken.
  - ✓ Indien aanwezig, wordt informatie gedurende enkele seconden weergegeven.
- Bij langere teksten bladeren met de bedieningsring.

## 9 Snel voorverwarmen

Om tijd te besparen, kunt u bij ingestelde temperaturen vanaf 100 °C de opwarmingsduur verkorten.


Bij deze verwarmingsmethoden kunt u de functie snel voorverwarmen gebruiken:

- 4D hetelucht 
- Boven- en onderwarmte 

### 9.1 Snel voorverwarmen instellen

Om een gelijkmatig bereidingsresultaat te krijgen, de gerechten pas na het snel voorverwarmen in de binnenruimte plaatsen.

**Opmerking:** Stel pas een tijdsduur in wanneer het snel voorverwarmen beëindigd is.

1. Een geschikte verwarmingsmethode en een temperatuur vanaf 100°C instellen.
2. Op "Snel voorverwarmen" drukken.
  - ✓ In het tekstveld staat "Aan".
3. In werking stellen met .
  - ✓ Het snel voorverwarmen start.
  - ✓ Als het snel voorverwarmen eindigt, weerklinkt een signaal. In het tekstveld staat "Uit".
4. Het gerecht in de binnenruimte plaatsen.

### Snel voorverwarmen afbreken




- ▶ Op "Snel voorverwarmen" drukken.
- ✓ In het tekstveld staat "Uit".

## 10 Tijdfuncties

Uw apparaat beschikt over verschillende tijdfuncties waarmee u de werking kunt sturen.




### 10.1 Overzicht van de tijdfuncties

Bij de werking kunt u duur en einde instellen. De wekker kan onafhankelijk van de werking worden ingesteld.

Tijdfunctie	Gebruik
Timer 	De wekker kunt u onafhankelijk van de werking instellen. Hij beïnvloedt het apparaat niet.
Tijdsduur 	Wanneer u voor de werking een tijdsduur instelt, houdt het apparaat na het verstrijken van de tijdsduur automatisch op met verwarmen.
Einde 	Voor de duur kunt u een tijd instellen waarop de werking eindigt. Het apparaat start automatisch zodat de werking op het gewenste tijdstip klaar is.

### 10.2 Timer instellen

De timer loopt onafhankelijk van de werking. U kunt de timer bij ingeschakeld en uitgeschakeld apparaat tot 23 uur en 59 minuten instellen. De timer heeft een eigen signaal, zodat u hoort of de timer of een tijdsduur eindigt.

1. Op  drukken.
  - ✓ Het symbool is rood verlicht.
2. De wekkertijd instellen met de bedieningsring.
3. De wekker met  starten.
  - Na enkele seconden start de wekker ook automatisch.
  - ✓ De wekkertijd loopt af.
  - ✓ Wanneer het apparaat uitgeschakeld is, blijft de wekker op het display staan.
  - ✓ Als het apparaat is ingeschakeld, staan de instellingen van de lopende werking op het display. Om de wekkertijd enkele seconden weer te geven, op  drukken.
  - ✓ Als de wekkertijd is verstreken, klinkt er een signaal. Het rode symbool verdwijnt.

4. Wanneer de timertijd is verstreken:
  - Om het signaal voortijdig te beëindigen op een willekeurig touchveld drukken.
  - Om opnieuw een wekkertijd in te stellen op  drukken en de wekkertijd met de bedieningsring instellen.



### Wekker wijzigen

U kunt de wekkertijd altijd wijzigen.

1. Op  drukken.
2. De wekkertijd met de bedieningsring wijzigen.
3. Met  bevestigen.

### Wekker afbreken

U kunt de wekkertijd altijd afbreken.

1. Op  drukken.
2. De wekkertijd met de bedieningsring op nul terugzetten.
3. Met  bevestigen.
  - ✓ Het rode symbool verdwijnt.

### 10.3 Tijdsduur instellen

De duur voor de werking kunt u tot 23 uur en 59 minuten instellen.

**Vereiste:** Een werking en een temperatuur of stand zijn ingesteld.

1. Op "Tijdsduur" drukken.
2. Met de bedieningsring de tijdsduur instellen.

Draairichting	Voorgestelde waarde
Links	10 minuten
Rechts	30 minuten

De tijdsduur kan tot een uur worden ingesteld in stappen van een minuut, daarna in stappen van 5 minuten. De eindtijd wordt automatisch berekend.

3. In werking stellen met .
  - ✓ Het apparaat begint op te warmen en de tijdsduur loopt af.
  - ✓ Wanneer de tijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Op het display staat de tijdsduur op nul.
4. Wanneer de tijdsduur afgelopen is:



- Om het signaal voortijdig te beëindigen op een willekeurig touchveld drukken.
- Om opnieuw een tijdsduur in te stellen op "Tijdsduur" drukken en de tijdsduur met de bedieningsring instellen.
- Om de werking zonder tijdsduur voor te zetten, met ▷ starten.
- Als het gerecht klaar is, het apparaat met Ⓛ uit-schakelen.

### Tijdsduur wijzigen

U kunt de duur altijd wijzigen.

1. Op drukken.
  2. De tijdsduur met de bedieningsring wijzigen.
- ✓ De wijziging wordt direct overgenomen.

### Tijdsduur afbreken

U kunt de duur altijd afbreken.

1. Op "Tijdsduur" drukken.
  2. De tijdsduur met de bedieningsring op nul terugzetten.
- ✓ De wijziging wordt direct overgenomen.
  - ✓ Het apparaat zet de functie zonder tijdsduur voort.

## 10.4 Einde instellen

Het tijdstip waarop de tijdsduur afloopt, kunt u tot 23 uur en 59 minuten verschuiven.

### Opmerkingen

- Om een goed bereidingsresultaat te verkrijgen, wijzigt u het einde niet meer als de werking eenmaal is gestart.

- Om te voorkomen dat levensmiddelen bederven, dient u ze niet te lang in de binnenruimte te laten staan.

### Vereisten

- Een werking en een temperatuur of stand zijn ingesteld.
  - Er is een tijdsduur ingesteld.
1. Op "Einde" drukken.
  2. Het einde met de bedieningsring verplaatsen. Het einde kan na het starten niet meer worden gewijzigd.
  3. In werking stellen met ▷.
- ✓ Het display toont de starttijd. Het apparaat bevindt zich in de wachtstand.
  - ✓ Als de starttijd is bereikt, begint het apparaat op te warmen en de tijdsduur loopt af.
  - ✓ Wanneer de tijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Op het display staat de tijdsduur op nul.
4. Wanneer de tijdsduur afgelopen is:
    - Om het signaal voortijdig te beëindigen op een willekeurig touchveld drukken.
    - Om opnieuw een tijdsduur in te stellen op "Tijdsduur" drukken en de tijdsduur met de bedieningsring instellen.
    - Om de werking zonder tijdsduur voor te zetten, met ▷ starten.
    - Als het gerecht klaar is, het apparaat met Ⓛ uit-schakelen.

### Einde afbreken

U kunt het ingestelde einde en de duur altijd wissen.

1. De werking met ▷ onderbreken.
2. Om de werking zonder tijdsduur en einde voort te zetten, met ▷ starten.

# 11 Magnetron

Met de magnetron kunt u bijzonder snel gerechten bereiden, verwarmen, bakken of ontdooien. U kunt de magnetron alleen, of in combinatie met een andere verwarmingsmethode gebruiken.

## 11.1 Vormen en accessoires met magnetron

Om uw gerechten gelijkmatig op te warmen en het apparaat niet te beschadigen, dient u alleen geschikte vormen en accessoires te gebruiken.

Houd u aan de aanwijzingen van de fabrikant van uw vormen in acht.

Indien niet anders aangegeven, de vormen en accessoires inschuiven op hoogte 2.

### Geschikt voor de magnetron

#### Vormen en accessoires

Vormen van hitte- en magnetronbestendig materiaal:

- Glas
- Glaskeramik
- Porselein
- Temperatuurbestendig kunststof
- Volledig geglaceerd keramik zonder barsten

#### Aanwijzingen

Deze materialen laten microgolven door en worden niet beschadigd.

Vormen en accessoires	Aanwijzingen
Serveervormen	U hoeft uw gerechten niet om te vullen. <b>Opmerking:</b> Vormen met gouddecor of zilverdecor alleen gebruiken als de fabrikant de geschiktheid voor gebruik in de magnetron garandeert.
Meegeleverd rooster	Alleen het meegeleverde rooster is voor het zuivere gebruik met magnetron geschikt. <b>Opmerking:</b> Platen, bijv. de universele braadslede of de bakplaat, kunnen vonken vormen en zijn niet geschikt.

### Niet geschikt voor de magnetron

**Opmerking:** Neem de gegevens over het vermijden van materiële schade in acht.

→ "Magnetron", Pagina 8

Vormen en accessoires	Aanwijzingen
Vormen en bakvormen van metaal	Metaal laat geen microgolven door. Hierdoor worden de gerechten niet of nauwelijks opgewarmd. <b>Opmerking:</b> Metaal kan bij het zuivere magnetrongebruik vonken vormen.

### Vormen en accessoires met CombiSpeed

Door de combinatie van magnetron en een verwarmingsmethode zijn voor vormen en accessoires van metaal mogelijk.

Vormen en accessoires	Aanwijzingen
Vormen en bakvormen van metaal	Met CombiSpeed kan metaal worden gebruikt. <b>Opmerking:</b> Voorwerpen die metaal bevatten dienen minstens 2 cm van de wanden van de binnenruimte en de binnenkant van de deur verwijderd te zijn.
Meegeleverde accessoires:	De meegeleverde accessoires zijn voor de CombiSpeed geschikt. Er vormen zich geen vonken.
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rooster</li> <li>■ Braadslede</li> <li>■ Bakplaat</li> </ul>	

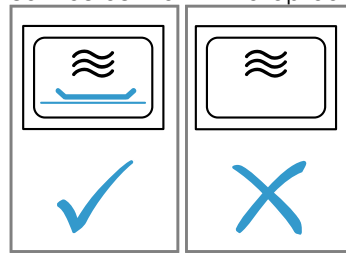
### Vormen testen op hun magnetronbestendigheid

Als u niet zeker bent of uw vormen geschikt zijn voor het gebruik in de magnetron, voert u een test van de vormen uit.

### LET OP!

Het gebruik van het apparaat zonder gerechten in de binnenruimte leidt tot overbelasting.

- ▶ Start nooit de magnetron zonder dat er zich etenswaar in de binnenruimte bevindt. Alleen een korte serviestest vormt hierop een uitzondering.



### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet.

- ▶ De hete onderdelen nooit aanraken.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

1. De lege vorm in de binnenruimte plaatsen.
2. Het apparaat gedurende ½ - 1 minuut instellen op de maximale vermogensstand.
3. In werking stellen.
4. De vorm meerdere keren controleren:
  - Wanneer de vorm koud of handwarm blijft, dan is deze geschikt voor de magnetron.
  - Wanneer de vorm heet wordt of als er vonken ontstaan, dan de serviestest afbreken. De vorm is dan niet geschikt voor de magnetron.

## 11.2 Magnetron instellen

### Opmerkingen


- Zorg voor de juiste omgang met de magnetron:
  - → "Veiligheid", Pagina 2
  - → "Materiële schade vermijden", Pagina 7
  - → "Magnetronvermogen", Pagina 12
  - → "Vormen en accessoires met magnetron", Pagina 17
- Om condensaat te vermijden, schakelt bij de magnetronvermogens 600 watt en max. het apparaat automatisch een verwarmingselement in. De binnenruimte en het toebehoren worden heet. Het bereidingsresultaat wordt hierdoor niet beïnvloed. Deze droogfunctie kunt u in de basisinstellingen uitschakelen.  
→ "Basisinstellingen", Pagina 24


### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

De droogfunctie bij de hoogste standen bij de magnetronfunctie schakelt automatisch een verwarmingselement bij en verhit de binnenruimte.

- ▶ Raak nooit de hete oppervlakken in de binnenruimte of de verwarmingselementen aan.
- ▶ Houd kinderen uit de buurt.

1. Op menu drukken.
2. Op "Magnetron" drukken.
3. Toets voor het gewenste magnetronvermogen indrukken.
4. Met de bedieningsring de tijdsduur instellen.
5. In werking stellen met  $\triangleright$ .
- ✓ De magnetron start en de tijdsduur loopt af. De opwarmlijn verschijnt niet.



- ✓ Wanneer de tijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Op het display staat de tijdsduur op nul.
- 6. Wanneer de tijdsduur afgelopen is:
  - Om het signaal voortijdig te beëindigen op een willekeurig touchveld drukken.
  - Indien nodig opnieuw een magnetronvermogen en een tijdsduur instellen.
  - Als het gerecht klaar is, het apparaat met  uitschakelen.
- 7. Als u de droogfunctie voor de magnetron in de basisinstellingen hebt uitgeschakeld, de binnenruimte drogen.
  - "Drogen", Pagina 29

**Opmerking:** Wanneer u de apparaatdeur opent tijdens het gebruik, wordt de werking stopgezet. Als u de ovendeur sluit, moet u de werking met  voortzetten. Heeft u de basisinstelling hiervoor gewijzigd, zorg er dan voor dat de magnetron niet verder loopt terwijl hij leeg is.

→ "Basisinstellingen", Pagina 24

### Magnetronvermogen wijzigen

Als u het magnetronvermogen wijzigt, blijft de ingestelde tijdsduur behouden.

1. De werking met  onderbreken.
2. Toets voor het gewenste magnetronvermogen indrukken.
3. De werking met  voortzetten.

### Tijdsduur wijzigen

Na het starten van de magnetronwerking kunt u de tijdsduur direct wijzigen.

- ▶ De tijdsduur met de bedieningsring wijzigen.
- ✓ De wijziging wordt direct overgenomen.

## 11.3 CombiSpeed

Om de bereidingsduur te verkorten, kunt u sommige verwarmingsmethoden in combinatie met de magnetron gebruiken.

Mogelijke verwarmingsmethoden zijn:

- 4D hete lucht
- Boven- en onderwarmte
- Circulatiegrillen
- Grill, groot
- Grill, klein

Mogelijke magnetronvermogens zijn:



- 90 watt
- 180 watt
- 360 watt

### CombiSpeed instellen

#### Opmerking:

Zorg voor de juiste omgang met de magnetron:

- → "Veiligheid", Pagina 2

- → "Materiële schade vermijden", Pagina 7
  - → "Magnetronvermogen", Pagina 12
  - → "Vormen en accessoires met magnetron", Pagina 17
1. Op menu drukken.
  2. Op "CombiSpeed" drukken.
  3. Druk op de gewenste verwarmingsmethode.
  4. Toets voor het gewenste magnetronvermogen indrukken.
  5. De temperatuur met de bedieningsring instellen.
  6. Op tijdsduur drukken en de tijdsduur met de bedieningsring instellen.
  7. In werking stellen met .
- ✓ Het apparaat begint op te warmen en de tijdsduur loopt af.
  - ✓ Wanneer de tijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Op het display staat de tijdsduur op nul.
8. Wanneer de tijdsduur afgelopen is:
    - Om het signaal voortijdig te beëindigen op een willekeurig touchveld drukken.
    - Indien nodig opnieuw een combinatie instellen.
    - Als het gerecht klaar is, het apparaat met  uitschakelen.

### Temperatuur wijzigen

Na het starten van de magnetronwerking kunt u de temperatuur direct wijzigen.

- ▶ De temperatuur wijzigen met de bedieningsring.
- ✓ De wijziging wordt direct overgenomen.



### Tijdsduur wijzigen

Na het starten van de magnetronwerking kunt u de tijdsduur altijd wijzigen.

1. Op "Tijdsduur" drukken.
  2. De tijdsduur met de bedieningsring wijzigen.
- ✓ De wijziging wordt direct overgenomen.

### Combinatie wijzigen

Als u de combinatie uit verwarmingsmethode en magnetronvermogen wijzigt, worden alle andere instellingen teruggezet.

1. De werking met  onderbreken.
2. Verwarmingsmethode of magnetronvermogen wijzigen.
  - Om het magnetronvermogen te wijzigen, op magnetron drukken en het magnetronvermogen wijzigen.
  - Om de verwarmingsmethode te wijzigen, op verwarmingsmethode drukken en de verwarmingsmethode wijzigen. Daarna het magnetronvermogen instellen.
3. De werking met  voortzetten.

## 12 Braadthermometer

U kunt uw gerechten heel nauwkeurig garen door er een braadthermometer in te steken en een kerntemperatuur in te stellen. Zodra de ingestelde kerntemperatuur in het product is bereikt, houdt het apparaat automatisch op te werken.

### 12.1 Geschikte verwarmingsmethoden met braadthermometer

Voor het gebruik met de braadthermometer zijn alleen bepaalde verwarmingsmethoden geschikt.

Wanneer de braadthermometer in de binnenruimte is geplaatst, staan de volgende verwarmingsmethoden ter beschikking.

- 4D hetelucht 
- Boven- en onderwarmte 
- Hetelucht Eco 
- Boven-/onderwarmte Eco 
- Circulatiegrillen 
- Pizzastand 

### 12.2 Braadthermometer in het vlees steken

Gebruik de meegeleverde braadthermometer of bestel een geschikte braadthermometer via onze servicedienst.

#### **WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Bij gebruik van een verkeerde braadthermometer kan de isolatie beschadigd raken.

- ▶ Gebruik alleen de braadthermometer die voor dit apparaat bestemd is.

#### **LET OP!**

Anders kan de braadthermometer beschadigd raken.

- ▶ Het snoer van de braadthermometer niet inklemmen.
- ▶ Gebruik geen gesloten vormen.
- ▶ Om te voorkomen dat de braadthermometer beschadigd raakt door een te intensieve hitte, moet de afstand tussen grillelement en braadthermometer enkele centimeters bedragen. Het vlees kan tijdens de bereiding uitzetten.

Als bij het gebruik met magnetron de punt van de braadthermometer niet volledig in het gerecht steekt, dan ontstaan er vonken.

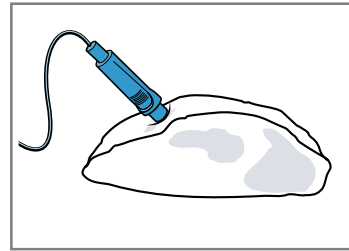
- ▶ De braadthermometer volledig in het gerecht steken.

1. De braadthermometer in het gerecht steken. De braadthermometer heeft drie meetpunten. Zorg ervoor dat minstens het middelste meetpunt in het gerecht steekt.

Dunne vleesstukken	Steek de braadthermometer opzij in de dikste plaats van het vlees.
--------------------	--

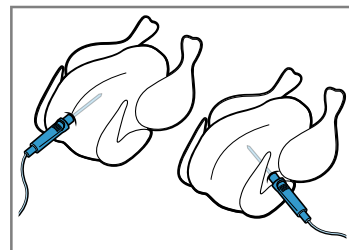
Dikke vleesstukken

Steek de thermometer van boven schuin tot de aanslag in het vlees.



Gevogelte

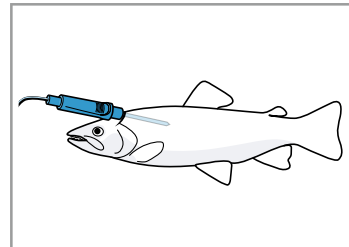
De braadthermometer in de dikste plaats van de gevogelteborst steken tot de aanslag. Steek de braadthermometer schuin of in de lengte in het gevogelte, afhankelijk van de vorm.



Het gevogelte draaien en met de borstzijde naar beneden op het rooster leggen.

Vis

Bij hele vis de braadthermometer achter de kop in de richting van de ruggraat tot de aanslag insteken.



De vis zonder hem te keren in de zwemstand op het rooster plaatsen, bijv. met een halve aardappel als steun.

2. Het product samen met de braadthermometer in de binnenruimte plaatsen.
3. De aansluiting van de braadthermometer in de linkerbus in de binnenruimte steken.

#### **Opmerkingen**

- Verwijdert u de braadthermometer tijdens het gebruik, dan worden alle instellingen gereset.
- Wilt u het product keren, verwijder de braadthermometer dan niet. Controleer na het keren van het product of de braadthermometer nog goed in het gerecht zit.

## 12.3 Braadthermometer instellen

De braadthermometer meet de temperatuur in het binnenste van het product tussen 30°C en 99°C.

### Vereisten

- Het product met de braadthermometer staat in de binnenruimte.
  - De braadthermometer is in de binnenruimte gestoken.
1. Druk op de gewenste verwarmingsmethode.
    - ✓ De temperatuur van de binnenruimte  $\text{Ⓜ}$  is wit gemarkeerd.
  2. De temperatuur van de binnenruimte met de bedieningsring instellen.  
De temperatuur van de binnenruimte minstens 10°C hoger instellen dan de kerntemperatuur.  
De temperatuur van de binnenruimte niet hoger instellen dan 250°C.
  3. Op "Kerntemperatuur" drukken.
    - ✓ De kerntemperatuur  $\text{Ⓜ}$  is wit gemarkeerd.
  4. De kerntemperatuur met de bedieningsring instellen.
  5. In werking stellen met  $\text{Ⓜ}$ .
    - ✓ Het apparaat begint op te warmen.
    - ✓ Op het display staat de tijd, hoelang het programma al loopt en de kerntemperatuur.
    - ✓ Links staat de actuele kerntemperatuur in het product, rechts staat de ingestelde, bijv. 15°C | 75°C.  
De actuele kerntemperatuur verschijnt pas vanaf ca. 10°C. De opwarmlijn geeft ook de kerntemperatuur aan.
    - ✓ Als het gerecht klaar is, weerklinkt een signaal. Het apparaat warmt niet meer op. Op het display is de actuele kerntemperatuur gelijk aan de ingestelde kerntemperatuur, bijv. 75°C | 75°C.
  6. **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**  
De binnenruimte, accessoires en braadthermometer worden zeer heet.
    - ▶ Neem hete accessoires en de braadthermometer altijd met behulp van een pannenlap uit de binnenruimte.

Als de kerntemperatuur is bereikt:

    - Het apparaat uitschakelen met  $\text{Ⓜ}$ .
    - Neem de braadthermometer uit de aansluiting in de binnenruimte.
    - Neem de braadthermometer uit het product en uit de binnenruimte.

**Tip:** U kunt de braadthermometer ook met een andere functie gebruiken. Zodra de braadthermometer is ingestoken, staan alleen nog de met braadthermometer mogelijke functies ter beschikking.

### Temperatuur wijzigen

1. Na het starten van de werking is de kerntemperatuur wit gemarkeerd. U kunt de kerntemperatuur direct met de bedieningsring wijzigen.
2. Om de temperatuur van de binnenruimte te veranderen, op "Temperatuur" drukken en de temperatuur van de binnenruimte wijzigen met de bedieningsring.

### Verwarmingsmethode wijzigen

Verandert u de verwarmingsmethode, dan worden ook de andere instellingen teruggezet.

1. De werking met  $\text{Ⓜ}$  onderbreken.
2. Op "Verwarmingsmethoden" drukken.

3. Druk op de gewenste verwarmingsmethode.
  - ✓ Op het display verschijnt de bijbehorende voorgestelde temperatuur.

## 12.4 Kerntemperatuur van verschillende levensmiddelen

Hier vindt u richtwaarden voor kerntemperaturen van verschillende levensmiddelen.

De richtwaarden hangen af van de kwaliteit en de soort levensmiddelen. Gebruik geen diepvriesproducten.

<b>Gevogelte</b>	<b>Kerntemperatuur in °C</b>
Kip	80 - 85
Kipfilet	75 - 80
Eend	80 - 85
Eendenborst, rosé	55 - 60
Kalkoen	80 - 85
Kalkoenfilet	80 - 85
Gans	80 - 90
<b>Varkensvlees</b>	<b>Kerntemperatuur in °C</b>
Varkensnek	85 - 90
Varkensfilet, rosé	62 - 70
Varkensrug, doorbakken	72 - 80
<b>Rundvlees</b>	<b>Kerntemperatuur in °C</b>
Rosbief of rundvlees, kort gebakken	45 - 52
Rosbief of runderfilet, rosé	55 - 62
Runderfilet of rosbief, doorbakken	65 - 75
<b>Kalfsvlees</b>	<b>Kerntemperatuur in °C</b>
Gebraden kalfsvlees of schouderstuk, mager	75 - 80
Gebraden kalfsvlees, schouder	75 - 80
Kalfsschenkel	85 - 90
<b>Lamsvlees</b>	<b>Kerntemperatuur in °C</b>
Lamsbout, rosé	60 - 65
Lamsbout, doorbakken	70 - 80
Lamsrug, rosé	55 - 60
<b>Vis</b>	<b>Kerntemperatuur in °C</b>
Vis, heel	65 - 70
Visfilet	60 - 65
<b>Diversen</b>	<b>Kerntemperatuur in °C</b>
Gebraden gehakt, alle vleessoorten	80 - 90
Gerechten opwarmen, regenereren	65 - 75

## 13 Assist

Met de functie "Assist" helpt u uw apparaat bij de bereiding van verschillende gerechten en kiest u automatisch de optimale instellingen.

### 13.1 Vormen

Het bereidingsresultaat is afhankelijk van de kwaliteit en de grootte van de vorm.

Gebruik een hittebestendige vorm, die geschikt is voor temperaturen tot 300°C. Vormen van glas of glaskeramik zijn het meest geschikt. Braadstukken moeten de bodem van de vorm voor ca. 2/3 bedekken.

Vormen van het volgende materiaal zijn niet geschikt:

- Licht gekleurd, glanzend aluminium
- Niet geglaazuurde klei
- Kunststof of kunststof grepen

**Opmerking:** Bij sommige gerechten schakelt het apparaat de magnetron in. Er verschijnt een aanwijzing op het display dat een voor de magnetron geschikte vorm dient te worden gebruikt.

→ "Vormen en accessoires met magnetron", Pagina 17

### 13.2 Instellingen van de gerechten

Om de gerechten optimaal te bereiden, gebruikt het apparaat verschillende instellingen.

**Opmerking:** Het bereidingsresultaat is afhankelijk van de kwaliteit en de aard van de levensmiddelen. Gebruik verse levensmiddelen, het best op koelkasttemperatuur. Diepvriesgerechten direct uit het diepvriesvak gebruiken.

#### Tips en aanwijzingen bij de instellingen

Als u een gerecht instelt, geeft het display voor dit gerecht relevante informatie weer, bijv.:

- Geschikte inschuifhoogte
- Geschikte accessoires of vormen
- Toevoegen van vloeistof
- Tijdstip voor het keren of omroeren  
Zodra dit tijdstip bereikt is, klinkt er een signaal.

Druk op "Tip" of  om de informatie op te roepen. Sommige aanwijzingen verschijnen automatisch.

#### Programma's

Bij programma's zijn het optimale verwarmingstype, de temperatuur en de duur vast vooringesteld.

Om een optimaal bereidingsresultaat te bereiken, moet u bijkomend het gewicht instellen. Indien niet anders aangegeven, stelt u het totale gewicht van uw gerecht in. Het gewicht kunt u alleen in het daarvoor bestemde bereik instellen.

#### Insteladvies

Bij insteladviezen is de optimale verwarmingsmethode vast vooringesteld. Het display toont de verwarmingsmethode.

De vooringestelde temperatuur en de duur kunt u aanpassen.

#### Braadthermometer

Bij sommige gerechten kunt u de braadthermometer gebruiken.

Als de braadthermometer is ingebracht, kunt u enkel gerechten selecteren die met de braadthermometer mogelijk zijn. Bij elk gerecht krijgt u adviezen over de verwarmingsmethode, de temperatuur en de kerntemperatuur. De temperatuur en de kerntemperatuur kunt u aanpassen.

→ "Braadthermometer", Pagina 20

#### Baksensor

Sommige gerechten bakt het apparaat automatisch met baksensor.

Op het display verschijnt . U hoeft verder geen instellingen in te voeren.

Neem de informatie over de baksensor in acht.

→ "Gerechten met baksensor", Pagina 23

#### Magnetrongerechten

Bij enkele gerechten activeert het apparaat automatisch de magnetron. De bereidingstijd verkort hierdoor aanzienlijk.

Neem de informatie over de magnetron in acht.

→ "Magnetron", Pagina 17

### 13.3 Overzicht van de gerechten

Welke gerechten ter beschikking staan, ziet u aan het apparaat als u de functie oproept.

De gerechten zijn in categorieën en eten ingedeeld.

Categorie	Gerechten
Brood, gebak	Gebak Klein gebak Koekjes Brood, broodjes Hartig gebak, pizza, quiche
Ovenschotels, soufflés	Ovenschotel, hartig, vers, gegaarde ingrediënten Lasagne, vers Gegratineerde aardappels, rauwe ingrediënten, vlak Ovenschotel, zoet, vers Soufflé in portievormen
Diepvriesproducten	Pizza Broodje Ovenschotels Aardappelproducten Vlees, gevogelte
Gevogelte	Kip Eend, gans Kalkoen
Vlees	Varkensvlees Rundvlees Kalfsvlees Lamsvlees Wildbraad Vleesgerechten
Vis	Vis

Categorie	Gerechten
Bijgerechten, groente	Groente Aardappelen Rijst Granen
Gerechten ontdooien	Brood, broodjes Gebak Vlees, gevogelte Vis

### 13.4 Gerechten met baksensor

Als u een gerecht selecteert dat voor de baksensor geschikt is, regelt het apparaat het bakproces volledig automatisch.

De baksensor bewaakt het bakproces in de binnenruimte en het apparaat regelt de instellingen automatisch.

Volgende gerechten bakt het apparaat automatisch met baksensor.

Categorie	Gerechten
Brood, gebak	Gebak <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Gebak in vormen</li> <li>■ Gebak op de plaat</li> <li>■ (Vruchten)taart/taart</li> </ul>
	Klein gebak <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bladerdeeggebak</li> <li>■ Muffins</li> <li>■ Gistdeeggebak</li> </ul>
	Brood, broodjes <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Broodje</li> <li>■ Brood</li> <li>■ Plat rond brood</li> </ul>
	Hartig gebak, pizza, quiche <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Hartig gebak, quiche</li> <li>■ Pizza</li> <li>■ Flammkuchen</li> </ul>

#### Geschikte bakvormen

Om een optimaal bakresultaat te bereiken, gebruikt u donkere bakvormen van metaal.

#### LET OP!

Door siliconenvormen, afdekkingen, accessoires of folie die silicone bevatten kan de baksensor beschadigd raken. Ook wanneer de baksensor niet wordt gebruikt, kan er schade ontstaan.

- ▶ Gebruik geen vormen van silicone of siliconehoudende, folie, afdekkingen of accessoires.
- ▶ Nooit voorwerpen van silicone in de binnenruimte bewaren.

### 13.5 Gerecht instellen

Uw apparaat biedt u vele verschillende gerechten aan. Met de bedieningsring kunt u in de verschillende keuzelijsten bladeren.

**Opmerking:** Na de start kunt u het gerecht en de instellingen ervan niet meer veranderen of onderbreken.

**Vereiste:** Om de functie te starten, moet de binnenruimte afgekoeld zijn.

1. Op menu drukken.

2. Op "Assist" drukken.
3. Op de gewenste categorie drukken.
4. Op het gewenste eten drukken.
5. Op het gewenste gerecht drukken.
- ✓ Op het display verschijnen de instellingen bij het gerecht.
- ✓ Bij gerechten met baksensorfunctie verschijnen geen instellingen, er verschijnt een aanwijzing op de baksensor.
6. Indien nodig de instellingen aanpassen.
  - Bij sommige gerechten kunt u de temperatuur en de tijdsduur aanpassen, bij sommige in de plaats hiervan het gewicht. Bij de baksensorfunctie regelt het apparaat de instellingen automatisch.
  - Bij sommige gerechten kunt u bijkomend het einde verplaatsen.  
→ "Einde instellen", Pagina 17
7. Om informatie over toebehoren en inschuifhoogte te verkrijgen, op "Tip" drukken.
8. In werking stellen met  $\nabla$ .

**Opmerking:** Open tijdens het gebruik met baksensor de apparaatdeur niet. Het bakresultaat zou niet meer kloppen en de baksensorfunctie wordt afgebroken.

- ✓ Het apparaat begint op te warmen en de tijdsduur loopt af.
- ✓ Bij het gebruik met baksensor wordt geen tijdsduur weergegeven. Op het display staat de tijd hoe lang het apparaat al in werking is.
- ✓ Als het gerecht klaar is, weerklinkt een signaal. Het apparaat warmt niet meer op.
- 9. Wanneer de tijdsduur afgelopen is:
  - Om het signaal voortijdig te beëindigen op een willekeurig touchveld drukken.
  - Bij sommige gerechten kunt u indien gewenst nagaren.  
→ "Nagaren", Pagina 23
  - Als het gerecht klaar is, het apparaat uitschakelen met  $\odot$ .

#### Nagaren

Bij sommige gerechten biedt het apparaat na het verstrijken van de bereidingsduur de functie nagaren aan. U kunt zo vaak nagaren als u wilt.

1. Als u niet wilt nagaren, op "Beëindigen" drukken en het apparaat met  $\odot$  uitschakelen.
2. Om het gerecht na te garen, op "Nagaren" drukken.
- ✓ Op het display verschijnt een tijdsduur.
3. Indien nodig de duur met de bedieningsring wijzigen.
4. In werking stellen met  $\nabla$ .
- ✓ Het apparaat begint op te warmen en de tijdsduur loopt af.
- ✓ Wanneer de tijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Het apparaat warmt niet meer op. De aanwijzing voor het nagaren verschijnt opnieuw.
5. Wanneer de tijdsduur afgelopen is:
  - Om het signaal voortijdig te beëindigen op een willekeurig touchveld drukken.
  - Als u opnieuw wilt nagaren, op "Nagaren" drukken.
  - Als het gerecht klaar is, op "Beëindigen" drukken en het apparaat met  $\odot$  uitschakelen.

## 14 Kinderslot

Beveilig uw apparaat, zodat kinderen het niet per ongeluk inschakelen of instellingen eraan kunnen wijzigen.

### 14.1 Kinderslot activeren en deactiveren

U kunt het kinderslot activeren en deactiveren terwijl het apparaat in- of uitgeschakeld is.

1. Om het kinderslot te activeren,  $\infty$  ca. 4 seconden ingedrukt houden.

- ✓ Op het display verschijnt een aanwijzing ter bevestiging.
  - ✓ Het bedieningspaneel is geblokkeerd. Het apparaat kan alleen met  $\text{\textcircled{1}}$  worden uitgeschakeld.
  - ✓ Als het apparaat is ingeschakeld, brandt  $\infty$ . Als het apparaat is uitgeschakeld, brandt  $\infty$  niet.
2. Om het kinderslot te deactiveren,  $\infty$  ca. 4 seconden ingedrukt houden.
- ✓ Op het display verschijnt een aanwijzing ter bevestiging.

## 15 Sabbatinstelling

Met de sabbatinstelling kunt u een tijdsduur tot 74 uur instellen. Gerechten kunnen tussen 85 °C en 140 °C met boven- en onderwarmte worden warmgehouden zonder dat u het apparaat hoeft in of uit te schakelen.

### 15.1 Sabbatinstelling starten

#### Opmerkingen

- Wanneer u de apparaatdeur tijdens gebruik opent, houdt het apparaat op met verwarmen. Wanneer u de apparaatdeur sluit, verwarmt het apparaat verder.
- Na de start kunt u de sabbatinstelling niet meer wijzigen of onderbreken.

#### Vereisten

- De sabbatinstelling is in de basisinstellingen geactiveerd.  
→ "Basisinstellingen", Pagina 24
- De functie "Verwarmingsmethoden"  $\text{\textcircled{1}}$  is gekozen.

1. Druk op "Sabbatinstelling".  
Is de verwarmingsmethode niet te zien in de touch-displays, blader dan met de bedieningsring door de keuzelijst.
- ✓ De temperatuur is wit gemarkeerd.
2. Stel de temperatuur in met de bedieningsring.
  3. Druk op "Tijdsduur".
  4. Stel de tijdsduur in met de bedieningsring.  
Het einde kan niet worden verplaatst.
  5. Start de werking met  $\text{\textcircled{D}}$ .
- ✓ Het apparaat begint op te warmen en de tijdsduur loopt af.
6. Wanneer de tijdsduur is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. De tijdsduur staat op nul. Het apparaat houdt op met verwarmen en reageert weer zoals buiten de sabbatinstelling gebruikelijk is.
    - Schakel het apparaat uit met  $\text{\textcircled{1}}$ .
 Na ca. 10 tot 20 minuten schakelt het apparaat automatisch uit.

## 16 Basisinstellingen

U kunt uw apparaat instellen volgens uw behoeften.

### 16.1 Overzicht van de basisinstellingen

Hier vindt u een overzicht van de basis- en fabrieksinstellingen. De basisinstellingen zijn afhankelijk van de uitvoering van uw apparaat.

Basisinstelling	Keuze
Taal	Zie de keuze op het apparaat.
Tijd	Tijd in 24 uursformaat.
Fabrieksinstelling	Terugzetten Niet resetten <sup>1</sup>
Geluidssignaal	Korte duur (30 seconden) Gemiddelde duur (1 minuut) <sup>1</sup> Lange duur (5 minuten)
Volume	5 standen

<sup>1</sup> Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaat-type afwijken)

Basisinstelling	Keuze
Toetssignaal	Ingeschakeld Uitgeschakeld (geluid bij $\text{\textcircled{1}}$ blijft) <sup>1</sup>
Helderheid display	5 standen
Tijdsweergave	Uit Digitaal <sup>1</sup> Analoog
Verlichting	In gebruik uit In gebruik aan <sup>1</sup>
Automatisch voortzetten (alleen voor de functie magnetron)	Magnetron niet automatisch voortzetten <sup>1</sup> Bij deur sluiten
Kinderslot	Alleen toets-blokkering <sup>1</sup> Deurvergrendeling en toets-blokkering

<sup>1</sup> Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaat-type afwijken)



Basisinstelling	Keuze
Werking na inschakelen	Hoofdmenu Verwarmingsmethoden <sup>1</sup> Magnetron CombiSpeed Assist
Waarschuwing magnetron-bakblik	Indicaties <sup>1</sup> Niet weergeven
Nachtverduistering	Uitgeschakeld <sup>1</sup> Ingeschakeld
Merklogo	Indicaties <sup>1</sup> Niet weergeven
Magnetron drogen	Ingeschakeld <sup>1</sup> Uitgeschakeld
Nalooptijdventilator	Aanbevolen <sup>1</sup> Minimaal
Sabbatinstelling	Ingeschakeld Uitgeschakeld <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaat-type afwijken)

## 16.2 Basisinstellingen wijzigen

**Vereiste:** Het apparaat is ingeschakeld.

1. Op menu drukken.
2. Op "Basisinstellingen" drukken.

3. Op de gewenste basisinstelling drukken en met de bedieningsring wijzigen. Welke basisinstelling is gekozen, geeft de rode balk aan de zijkant van het tekstveld aan. Op het display staat de bijbehorende waarde.
4. De basisinstellingen met "Overige instellingen" doorlopen en indien nodig met de bedieningsring wijzigen.
5. Om de wijzigingen op te slaan, op menu drukken en met "Opslaan" bevestigen.

**Opmerking:** Na een stroomonderbreking blijven de ingevoerde wijzigingen van de basisinstellingen behouden.

### Het wijzigen van de basisinstellingen afbreken

- ▶ Op menu drukken en met "Niet opslaan" bevestigen.
- ✓ Alle wijzigingen werden verworpen en niet opgeslagen.

## 16.3 Tijd instellen

**Vereiste:** Het apparaat is ingeschakeld.

1. Op menu drukken.
2. Op "Basisinstellingen" drukken.
3. Op "Tijd" drukken.
4. De tijd wijzigen met de bedieningsring.
5. Om de wijzigingen op te slaan, op menu drukken en met "Opslaan" bevestigen.

# 17 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

## 17.1 Reinigingsmiddelen

Gebruik om de verschillende oppervlakken van het apparaat niet te beschadigen geen ongeschikte reinigingsmiddelen.

### **WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

### **LET OP!**

Ongeschikte reinigingsmiddelen beschadigen de oppervlakken van het apparaat.

- ▶ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.

## Geschikte schoonmaakmiddelen

Gebruik alleen geschikte schoonmaakmiddelen voor de verschillende oppervlakken van uw apparaat.

- ▶ Geen sterk alcoholhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Geen harde schuursponsjes of afwassponsjes gebruiken.
- ▶ Geen speciale reinigingsmiddelen gebruiken voor de warmtereiniging.

Gebruik van ovenreiniger in de warme binnenruimte leidt tot beschadiging van het email.

- ▶ Gebruik nooit ovenreiniger in de warme binnenruimte.
- ▶ Vóór het opnieuw opwarmen de resten uit de binnenruimte en van de apparaatdeur volledig verwijderen.

Nieuwe vaatdoekjes bevatten resten van de productie.

- ▶ Nieuwe vaatdoekjes voor het gebruik grondig uitwassen.

Houd de handleiding aan bij het reinigen van het apparaat.

→ "Apparaat schoonmaken", Pagina 27

**Voorzijde van het apparaat**

Oppervlak	Geschikte schoonmaakmiddelen	Aanwijzingen
RVS	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> <li>▪ Speciale RVS-verzorgingsmiddelen voor warme oppervlakken</li> </ul>	Om corrosie te voorkomen kalk-, vet-, zetmeel- en eiwitvlekken op roestvrijstalen oppervlakken onmiddellijk verwijderen. Verzorgingsmiddel voor roestvaststaal dun aanbrengen.
Kunststof of gelakte oppervlakken bijv. bedieningspaneel	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Gebruik geen glasreiniger of schraper. Om vlekken die niet meer verwijderd kunnen worden te voorkomen, het ontkalkingsmiddel dat op het oppervlak terechtkomt direct verwijderen.

**Apparaatdeur**

Gebied	Geschikte schoonmaakmiddelen	Aanwijzingen
Ruiten van de deur	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Gebruik geen schraper of rvs-schuursponsje gebruiken. <b>Tip:</b> Voor een grondige reiniging de deurruiten demonteren. → "Apparaatdeur", Pagina 30
Deurafscherming	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Van roestvaststaal: RVS-reiniger</li> <li>▪ Van kunststof: Warm zeepsop</li> </ul>	Gebruik geen glasreiniger of schraper. Geen schoonmaakmiddelen voor roestvrij staal gebruiken. <b>Tip:</b> Voor een grondige reiniging de deurafscherming verwijderen. → "Apparaatdeur", Pagina 30
Roestvrijstalen binnenlijst van de deur	RVS-reiniger	Verkleuringen kunnen verwijderd worden met reinigingsmiddelen voor roestvrij staal. Geen schoonmaakmiddelen voor roestvrij staal gebruiken.
Deurgreep	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Om vlekken die niet meer verwijderd kunnen worden te voorkomen, het ontkalkingsmiddel dat op het oppervlak terechtkomt direct verwijderen.
Deurafdichting	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Niet afnemen en niet schuren.

**Binnenruimte**

Gebied	Geschikte schoonmaakmiddelen	Aanwijzingen
Emailen oppervlakken	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> <li>▪ Azijnwater</li> <li>▪ Ovenreiniger</li> </ul>	Gebruik bij sterke verontreiniging een borstel of RVS-spiraalspons. Om de binnenruimte na het reinigen te drogen de deur van het apparaat open laten. <b>Opmerkingen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gebruik bij voorkeur de reinigingsfunctie. → "Reinigingsfunctie 'Pyrolyse'", Pagina 27</li> <li>▪ Email wordt bij zeer hoge temperaturen ingebrand, waardoor er kleine kleurverschillen ontstaan. De werking van het apparaat wordt niet beïnvloed. De werking van het apparaat wordt niet beïnvloed.</li> <li>▪ De smalle randen van de bakplaten kunnen niet volledig worden geëmailleerd en kunnen ruw zijn. De bescherming tegen corrosie blijft hierbij intact.</li> <li>▪ Door resten van levensmiddelen ontstaat er een witte afzetting op de emailen oppervlakken. Deze aanslag is niet schadelijk voor de gezondheid. De werking van het apparaat wordt niet beïnvloed. De werking van het apparaat wordt niet beïnvloed. U kunt de aanslag met citroenzuur verwijderen.</li> </ul>
Glazen kapje van de ovenlamp	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Gebruik bij sterke verontreiniging ovenreiniger.
Rekjes	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	Gebruik bij sterke verontreiniging een borstel of RVS-spiraalspons. <b>Opmerking:</b> Voor een grondige reiniging de rekjes verwijderen. → "Rekjes", Pagina 29

Gebied	Geschikte schoonmaakmiddelen	Aanwijzingen
Telescoopstelsysteem	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	<p>Gebruik bij sterke verontreiniging een borstel. Om het smeervet niet te verwijderen, kunt u de telescooprails het beste in ingeschoven toestand reinigen. Niet in de vaatwasser reinigen.</p> <p><b>Opmerking:</b> Voor een grondige reiniging het uittreksysteem verwijderen. → "Rekjes", Pagina 29</p>
Accessoires	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> <li>▪ Ovenreiniger</li> </ul>	<p>Gebruik bij sterke verontreiniging een borstel of RVS-spiraal spons. Geëmailleerde accessoires kunnen in de vaatwasser worden gedaan.</p>
Braadthermometer	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>	<p>Gebruik bij sterke verontreiniging een borstel. Niet in de vaatwasser reinigen.</p>

## 17.2 Apparaat schoonmaken

Reinig om beschadiging van het apparaat te voorkomen het apparaat uitsluitend zoals aangegeven en met geschikte reinigingsmiddelen.

### **WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Tijdens het gebruik worden het apparaat en haar onderdelen die men kan aanraken heet.

- ▶ Wees voorzichtig om het aanraken van verwarmingselementen te voorkomen.
- ▶ Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.

### **WAARSCHUWING – Kans op brand!**

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen.

- ▶ Voor gebruik dient u de binnenruimte, de verwarmingselementen en de accessoires vrij te maken van grove verontreiniging.

**Vereiste:** De instructies voor het gebruik van de reinigingsmiddelen aanhouden.

→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 25

1. Het apparaat met warm zeepsop en een schoonmaakdoekje reinigen.
  - Voor sommige oppervlakken kunt u alternatieve reinigingsmiddelen gebruiken.  
→ "Geschikte schoonmaakmiddelen", Pagina 25
2. Drogen met een zachte doek.

# 18 Reinigingsfunctie "Pyrolyse"

Met de reinigingsfunctie "Pyrolyse" reinigt de binnenruimte zichzelf vrijwel automatisch. Reinig de binnenruimte om de 2 tot 3 maanden met de reinigingsfunctie. U kunt de reinigingsfunctie desgewenst vaker gebruiken. De reinigingsfunctie heeft ca. 2,5 - 4,7 kilowattuur nodig.

## 18.1 Apparaat voor de reinigingsfunctie voorbereiden

Om een goed reinigingsresultaat te verkrijgen en schade te vermijden, dient u het apparaat zorgvuldig voor te bereiden.

### **WAARSCHUWING – Kans op brand!**

Brandbare voorwerpen die in de binnenruimte worden bewaard kunnen vlam vatten.

- ▶ Bewaar nooit brandbare voorwerpen in de binnenruimte.
- ▶ Wanneer er rook wordt geproduceerd moet het apparaat worden uitgeschakeld of de stekker uit het stopcontact worden gehaald en moet de deur gesloten worden gehouden om eventueel optredende vlammen te doven.

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen tijdens de reiniging vlam vatten.

- ▶ Verwijder altijd de grove verontreiniging uit de binnenruimte voordat de reiniging start.
- ▶ Accessoires nooit meereinigen.

De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- ▶ Nooit brandbare voorwerpen, zoals bijv. droogdoeken, aan de deurgreep hangen.
  - ▶ Voorkant van het apparaat vrijhouden.
  - ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.
- Bij beschadigde deurafdichting ontsnapt grote hitte in het bereik van de deur.
- ▶ De dichting niet schuren en niet afnemen.
  - ▶ Nooit het apparaat met beschadigde afdichting of zonder afdichting gebruiken.

1. Haal de toebehoren en vormen uit de binnenruimte. De rekjes met alle telescooprails kunt u mee reinigen.
2. Grove verontreinigingen uit de binnenruimte en van de rekjes verwijderen.
3. De binnenkant van de apparaatdeur en de randoppervlakken bij de deurafdichting met zeepsop en een zachte doek reinigen. De deurafdichting niet afnemen en niet schuren. Verwijder sterke verontreinigingen op de binnenruimte met ovenreiniger.
4. Voorwerpen uit de binnenruimte halen. De binnenruimte moet, met uitzondering van de rekjes, leeg zijn.

## 18.2 Reinigingsfunctie instellen

Ventileer de keuken zolang de reinigingsfunctie actief is.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!**

- De reinigingsfunctie warmt de binnenruimte tot een heel hoge temperatuur op zodat resten van braden, grillen en bakken verbranden. Hierbij komen dampen vrij die tot irritaties van de slijmvliezen kunnen leiden.
- ▶ Tijdens de reinigingsfunctie de keuken grondig ventileren.
  - ▶ Niet gedurende langere tijd in de ruimte verblijven.
  - ▶ Kinderen en huisdieren uit de buurt houden.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

- De binnenruimte wordt zeer heet tijdens het reinigen.
- ▶ Nooit de apparaatdeur openen.
  - ▶ Het apparaat laten afkoelen.
  - ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

**⚠** De buitenkant van het apparaat wordt zeer heet tijdens het reinigen.

- ▶ Nooit de apparaatdeur aanraken.
- ▶ Het apparaat laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.






**Opmerking:** De ovenlamp brandt niet tijdens de reinigingsfunctie.

**Vereiste:** → "Apparaat voor de reinigingsfunctie voorbereiden", Pagina 27.

1. Op menu drukken.
2. Op "Reinigen" drukken.
3. Op "Pyrolyse" drukken.
4. De reinigingsstand met de bedieningsring instellen.

Reinigingsstand	Mate van reiniging	Duur in uren
1	Licht	Ca. 1:15
2	Gemiddeld	Ca. 1:30
3	Hoog	Ca. 2:00

Bij sterkere of oudere verontreiniging een hogere reinigingsstand kiezen.

- De tijdsduur kan niet worden gewijzigd.
5. Op  drukken.
  - ✓ Op het display verschijnt een aanwijzing voor de voorbereidingen die nodig zijn voor het reinigen.
  6. In werking stellen met .
  - ✓ De reinigingsfunctie start en de tijdsduur loopt af. De opwarmlijn verschijnt niet.
  - ✓ Voor uw veiligheid vergrendelt de apparaatdeur vanaf een bepaalde temperatuur in de binnenruimte. Op het display verschijnt .
  - ✓ Als de reinigingsfunctie is beëindigd, klinkt een signaal en op het display staat de tijdsduur op nul.
  7. Het apparaat uitschakelen met . Als het apparaat voldoende is afgekoeld, ontgrendelt de apparaatdeur en  gaat uit.
  8. → "Apparaat na de reinigingsfunctie gebruiksklaar maken", Pagina 28.

## 18.3 Apparaat na de reinigingsfunctie gebruiksklaar maken

1. Laat het apparaat afkoelen.
2. Achtergebleven as in de binnenruimten, aan de rekjes en bij de apparaatdeur afnemen met een vochtig doekje.
3. De telescooprails meerdere keren uittrekken en inschuiven. Tijdens de reinigingsfunctie kunnen verkleuringen aan de telescooprails ontstaan. Deze verkleuringen hebben geen nadelige invloed op de werking van het apparaat.
4. Witte aanslag met citroenzuur verwijderen.

**Opmerking:** Witte aanslag op de emailvlakken kan door te grove verontreinigingen ontstaan. Deze levensmiddelresten zijn ongevaarlijk. De aanslag heeft geen nadelige invloed op de werking van het apparaat.

**Opmerking:** Tijdens de reinigingsfunctie verkleurt de binnenlijst van de apparaatdeur. Deze verkleuringen hebben geen nadelige invloed op de werking van het apparaat. De verkleuringen met een reinigingsmiddel voor roestvrij staal verwijderen.

# 19 Reinigingsondersteuning

De reinigingsondersteuning is een snel alternatief voor de reiniging van de binnenruimte tussendoor. De reinigingsondersteuning weekt verontreinigingen door het verdampen van zeepsop in. Verontreinigingen kunnen vervolgens gemakkelijker worden verwijderd.




## 19.1 Reinigingsondersteuning instellen

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

- Door water in de hete binnenruimte kan hete waterdamp ontstaan.
- ▶ Nooit water in de hete binnenruimte gieten.

**Vereiste:** De binnenruimte is volledig afgekoeld.

1. Verwijder de accessoires uit de binnenruimte.
2. 0,4 l water met een druppel afwasmiddel mengen en in het midden op de bodem van de binnenruimte gieten.

- Gebruik geen gedestilleerd water.
3. De functie "Verwarmingsmethoden" kiezen.
  4. De functie onderwarmte  instellen.
  5. De temperatuur met de bedieningsring op 80 °C instellen.
  6. Op "Tijdsduur" drukken.
  7. De tijdsduur met de bedieningsring op 4 minuten instellen.
  8. In werking stellen met .
  - ✓ Het apparaat begint op te warmen en de tijdsduur loopt af.
  - ✓ Wanneer de tijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Op het display staat de tijdsduur op nul.
  9. Het apparaat met  uitschakelen en de binnenruimte ca. 20 minuten laten afkoelen.

## 19.2 Binnenruimte nareinigen

### LET OP!

Wanneer er langere tijd vocht aanwezig is in de binnenruimte ontstaat er corrosie.

- ▶ Na de reinigingsondersteuning de binnenruimte uitvegen en volledig laten drogen.

**Vereiste:** De binnenruimte is afgekoeld.

1. De deur van het apparaat openen en het restwater met een goed opnemende sponsdoek opnemen.

2. Gladde oppervlakken in de binnenruimte reinigen met een schoonmaakdoekje of zachte borstel. Verwijder hardnekkige resten met een schuursponsje van roestvrij staal.
3. Kalkranden verwijderen met een in azijn gedrenkte doek. Vervolgens met schoon water afnemen en droogwrijven met een zachte doek, ook onder de deurafdichting.
4. Om de binnenruimte te laten drogen, de deur van het apparaat in grendelstand (ca. 30°) ca. 1 uur openen.

## 20 Drogen

Om achterblijvende vochtigheid te vermijden, na het gebruik de ovenruimte drogen.

### LET OP!

Water op de bodem van de binnenruimte bij temperaturen boven de 120°C leidt tot schade aan het emaille.

- ▶ Geen programma starten wanneer zich water op de bodem van de binnenruimte bevindt.
- ▶ Voor gebruik het water van de bodem van de binnenruimte opnemen.

### 20.1 Binnenruimte drogen

U kunt de ovenruimte met de hand drogen of de functie "Drogen" gebruiken.

1. Laat het apparaat afkoelen.
2. Verontreiniging uit de binnenruimte verwijderen.
3. Water in de binnenruimte opvegen.
4. Droog de binnenruimte.
  - Laat om de binnenruimte te drogen de deur van het apparaat 1 uur open staan.

- Op de functie "Drogen" te gebruiken, "Drogen" instellen.  
→ "Drogen instellen", Pagina 29

### Drogen instellen

**Vereiste:** → "Binnenruimte drogen", Pagina 29

1. Op menu drukken.
2. Op "Reinigen" drukken.
3. Op "Drogen" drukken.
  - ✓ Op het display verschijnt de tijdsduur. De tijdsduur kan niet worden gewijzigd.
4. In werking stellen met  $\triangleright$ .
  - ✓ Het drogen start en de tijdsduur loopt af.
  - ✓ Wanneer het drogen is beëindigd, klinkt een signaal en op het display staat de tijdsduur op nul.
5. Het apparaat uitschakelen met  $\odot$ .
6. Om de binnenruimte volledig te drogen, de deur van het apparaat 1 tot 2 minuten geopend laten.

## 21 Rekjes

Om de rekjes en de binnenruimte grondig te reinigen of om de rekjes te wisselen, kunnen de rekjes worden verwijderd.

### 21.1 Rekjes verwijderen

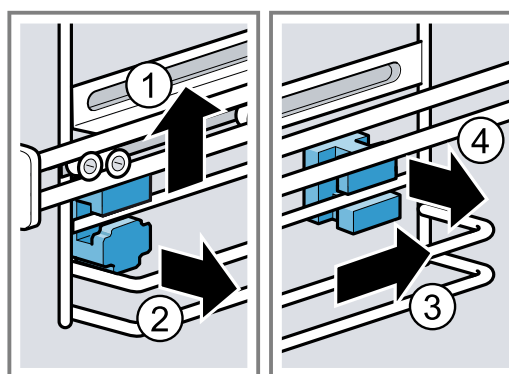
#### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

De rekjes worden heel heet

- ▶ Nooit de hete rekjes aanraken.
- ▶ Het apparaat altijd laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

1. Het rekje aan de voorkant optillen ① en losmaken ②.

2. Het complete rekje naar achteren schuiven ③ en uitnemen ④.



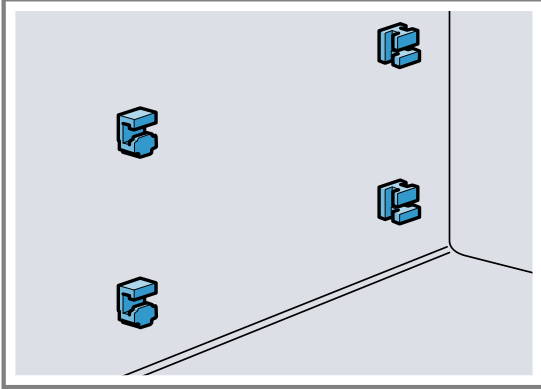
3. Het rekje reinigen.  
→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 25

## 21.2 Houders inbrengen

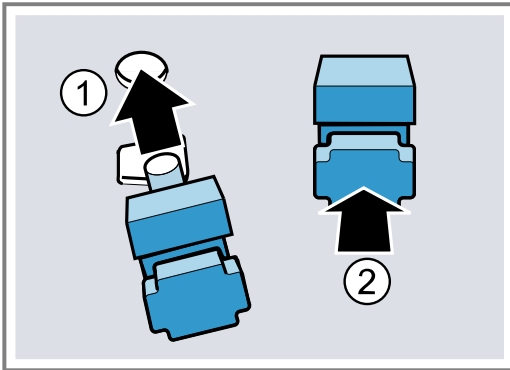
Als u de rekjes verwijdert, kunnen de houders eruit vallen.

### Opmerking:

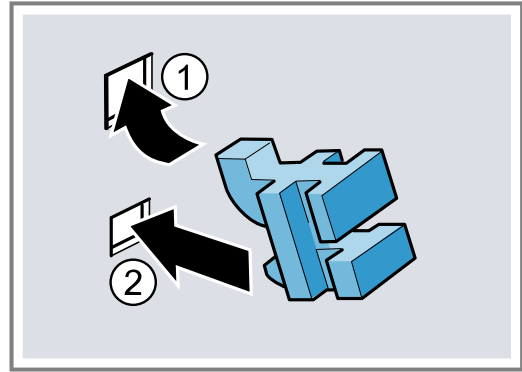
De houders zijn aan de voor- en achterkant verschillend.



1. De voorste houders met de haak vanaf boven in het ronde gat leiden en een beetje schuin zetten ①.
2. De voorste houders aan de onderkant inbrengen en recht zetten ②.



3. De achterste houders met de haak in het bovenste gat leiden ① en in het onderste gat drukken ②.

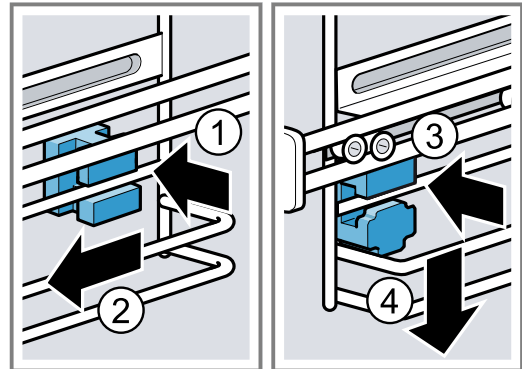


## 21.3 Rekjes inhangen

### Opmerkingen

- De rekjes passen alleen links of rechts.
- Let er bij beide telescooprails op dat deze naar voren uitgeschoven kunnen worden.

1. Het rekje aan de achterkant boven en beneden in de houders plaatsen ① en naar voren trekken ②.
2. Het rekje van voren inbrengen ③ en naar beneden drukken ④.



# 22 Apparaatdeur

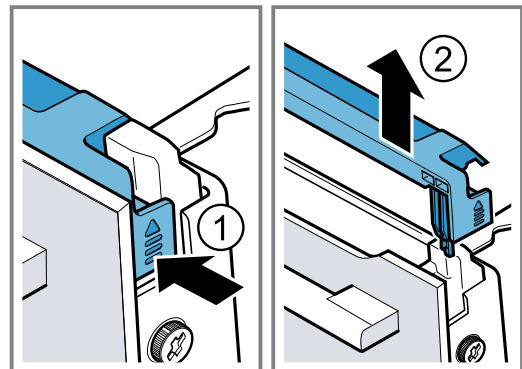
Om de apparaatdeur grondig te reinigen, kunt u de apparaatdeur demonteren.

## 22.1 Deurafscherming afnemen

De roestvrijstalen inlegger in de deurafscherming kan verkleuren. Neem de deurafscherming af om deze en de roestvrijstalen inlegger schoon te maken of de deurruiten te verwijderen.

1. Open de apparaatdeur een beetje.
2. Op de deurafscherming links en rechts drukken.

3. De deurafscherming afnemen en de apparaatdeur voorzichtig sluiten.



## 22.2 Deurruiten verwijderen

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Wanneer er krassen op het glas van de apparaatdeur zitten, kan dit barsten.

- ▶ Gebruik geen scherp of schurend reinigingsmiddel of scherpe metalen schraper voor het reinigen van het glas van de ovendeur omdat dit het oppervlak kan beschadigen.

Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten.

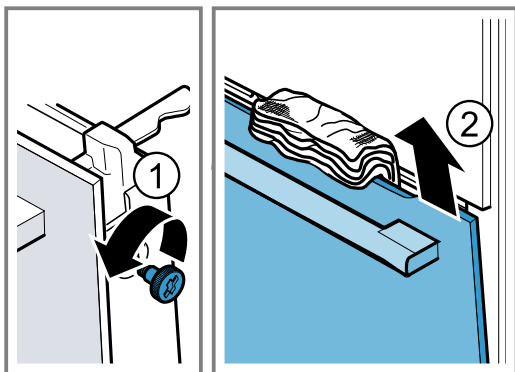
- ▶ Kom niet met uw handen bij de scharnieren.

Bepaalde onderdelen in de apparaatdeur kunnen scherpe randen hebben.

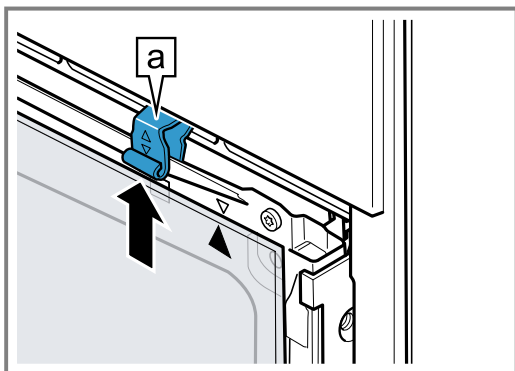
- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

**Vereiste:** De deurafscherming is afgenomen.

1. De schroeven links en rechts van de apparaatdeur losdraaien en verwijderen.
2. Een theedoek die meerdere keren is samengevouwen tussen de apparaatdeur klemmen.



3. Sluit de apparaatdeur.
4. De voorruit er naar boven uittrekken.
5. De voorruit met de deurgreep naar beneden op een vlak oppervlak leggen.
6. De tussenruit met één hand tegen het apparaat drukken en tegelijkertijd de linker en rechter houders [a] naar boven drukken. De houders [a] niet verwijderen.



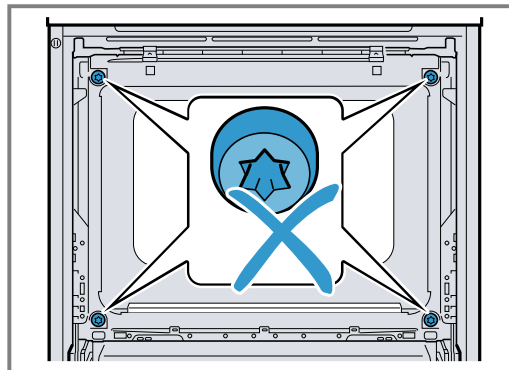
7. De tussenruit uitnemen.

## 8. ⚠ WAARSCHUWING – Kans op ernstig gevaar voor de gezondheid!

Door het opendraaien van de schroeven is de veiligheid van het apparaat niet meer gewaarborgd. Er kan energie van de magnetron naar buiten komen.

- ▶ De schroeven nooit opendraaien.

Nooit de 4 zwarte schroeven van de omlijsting schroeven.



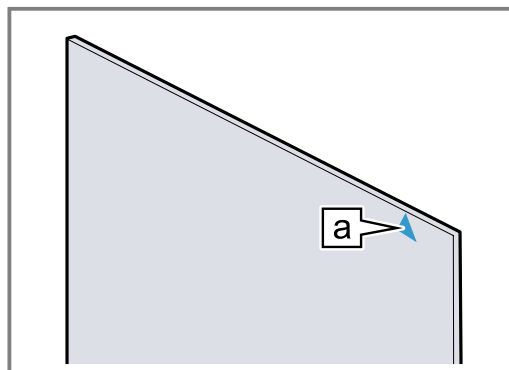
## 22.3 Deurruiten inbouwen

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

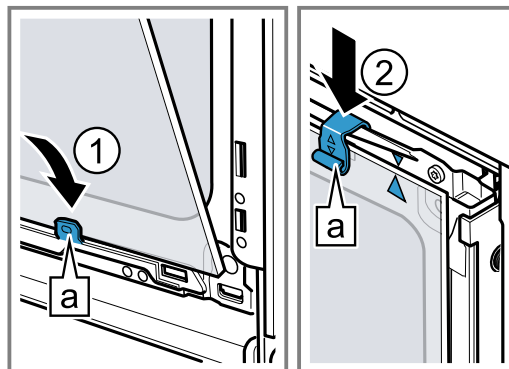
Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten.

- ▶ Kom niet met uw handen bij de scharnieren. Bepaalde onderdelen in de apparaatdeur kunnen scherpe randen hebben.
- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

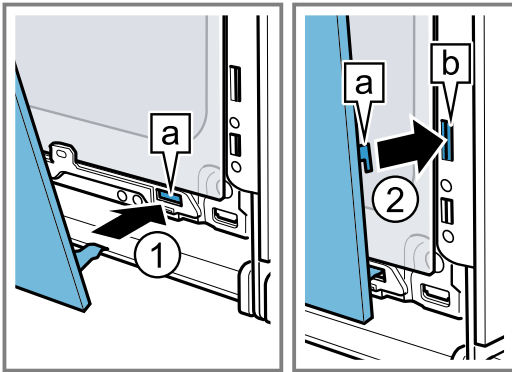
1. De tussenruit draaien, totdat de pijl [a] rechts boven is.



2. De tussenruit onder in de houder [a] inbrengen ① en aan de bovenkant aandrukken en vasthouden.
3. De linker en rechter houder [a] naar beneden drukken totdat de binnenruit is ingeklemd ②.

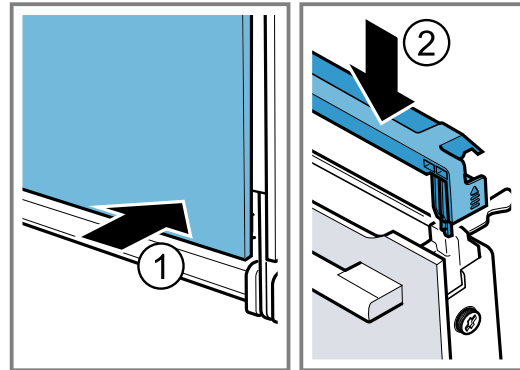


4. De voorste ruit onder in de linker en rechter houder [a] inhangen ①.
5. De voorste ruit tegen het apparaat drukken, tot de linker en rechter haken [a] tegenover de opname [b] liggen ②.



6. De voorste ruit onder aandrukken ①, totdat deze hoorbaar vastklikt.
7. De apparaatdeur een beetje openen en de vaatdoek verwijderen.

8. De beide schroeven links en rechts op de apparaatdeur vastdraaien.
9. De deurafdekking aanbrengen en aandrukken ②, tot deze hoorbaar inklikt.



10. Sluit de apparaatdeur.

**Opmerking:** De binnenruimte pas gebruiken wanneer de ruiten naar behoren zijn ingebouwd.

## 23 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Bel de servicedienst als het apparaat defect is.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermindering van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

### 23.1 Functiestoringen

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Apparaat werkt niet.	Zekering is defect. ▶ Controleer de zekering in de meterkast. Stroomvoorziening is uitgevallen. ▶ Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren. Fout van het elektronische systeem 1. Koppel het apparaat kort van het elektriciteitsnet door de zekering uit te schakelen. 2. Reset de basisinstellingen naar de fabrieksinstellingen. → "Basisinstellingen", Pagina 24
Op het display verschijnt "Sprache Deutsch".	Stroomvoorziening is uitgevallen. ▶ Stel de opties voor het eerste gebruik in. – Taal – Tijd
Werking start niet of wordt onderbroken.	Verschillende oorzaken zijn mogelijk. ▶ Controleer de aanwijzingen die op het display verschijnen. → "Informatie weergeven", Pagina 15
	Storing ▶ Neem contact op met de klantenservice. → "Servicedienst", Pagina 34



Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Het apparaat warmt niet op.	<p>De demonstratiemodus is geactiveerd in de basisinstellingen, op het display verschijnt .</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Haal de stroom kortstondig van het apparaat door de zekering in de meterkast uit en opnieuw in te schakelen.</li> <li>2. Deactiveer de demo-modus binnen 3 minuten in de → "<i>Basisinstellingen</i>", Pagina 24.</li> </ol> <hr/> <p>Stroomvoorziening is uitgevallen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Open en sluit na een stroomuitval de apparaatdeur één keer.</li> <li>✓ Het apparaat controleert zichzelf en is klaar voor gebruik.</li> </ul>
Als het apparaat uitgeschakeld is, verschijnt de actuele tijd niet.	<p>Basisinstelling werd gewijzigd.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wijzig de basisinstelling van de tijdsindicatie. → "<i>Basisinstellingen</i>", Pagina 24</li> </ul>
Apparaatdeur kan niet worden geopend.	<p>Reinigingsfunctie vergrendelt de apparaatdeur, op het display licht  op.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Laat het apparaat afkoelen tot op het display  uitgaat. → "<i>Reinigingsfunctie 'Pyrolyse'</i>", Pagina 27</li> </ul> <hr/> <p>Kinderslot vergrendelt de apparaatdeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Deactiveer het kinderslot met de toets . → "<i>Kinderslot</i>", Pagina 24</li> </ul> <p>De vergrendeling kunt u in de basisinstellingen uitschakelen. → "<i>Basisinstellingen</i>", Pagina 24</p>
De bedieningsring is uit de lagering in het bedieningspaneel gevallen.	<p>De bedieningsring werd ontgrendeld.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Leg de bedieningsring in de lagering op het bedieningspaneel.</li> <li>2. Druk de bedieningsring in de lagering, zodat deze inklikt en gedraaid kan worden.</li> </ol>
Bedieningsring kan slechts moeilijk worden gedraaid.	<p>Er zit vuil onder de bedieningsring. De bedieningsring is afneembaar.</p> <p><b>Opmerking:</b> Neem de bedieningsring niet te vaak af, zodat het lager stabiel blijft.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Om de bedieningsring los te maken, drukt u op de buitenste rand ervan.</li> <li>✓ De bedieningsring kantelt en kan gemakkelijk worden beetgepakt.</li> <li>2. Neem de bedieningsring uit de lagering.</li> <li>3. De bedieningsring en de lagering op het apparaat voorzichtig reinigen met zeepsop en een schoonmaakdoekje. Drogen met een zachte doek. Gebruik hiervoor geen scherpe of schurende middelen. Laat de bedieningsring niet weken. Reinig de bedieningsring niet in de vaatwasmachine.</li> </ol>
Bij het reinigen van de magnetron wordt de binnenruimte heet.	<p>Droogfunctie is ingeschakeld. Wanneer er alleen van de magnetronfunctie gebruik wordt gemaakt, wordt bij de standen 600 W en max automatisch de bovenwarmte ingeschakeld om condens te voorkomen. Het bereidingsresultaat wordt hierdoor niet beïnvloed.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ U kunt de basisinstelling voor de droogfunctie bij de magnetronfunctie wijzigen. → "<i>Basisinstellingen</i>", Pagina 24</li> <li>- Neem de informatie over de magnetron in acht. → "<i>Magnetron</i>", Pagina 17</li> </ul>
Verlichting van de binnenruimte werkt niet.	<p>LED-lampje is defect.</p> <p><b>Opmerking:</b> Verwijder de glazen afdekplaat niet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Neem contact op met de klantenservice. → "<i>Servicedienst</i>", Pagina 34</li> </ul>
Maximale gebruiksduur bereikt.	<p>Om een ongewilde permanente werking te vermijden, stopt het apparaat na meerdere uren automatisch met op te warmen als de instellingen onveranderd zijn. Er verschijnt een aanwijzing op het display. Het tijdstip waarop de maximale gebruiksduur wordt bereikt, is afhankelijk van de functie-instellingen.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Om de werking voort te zetten drukt u op een willekeurig touchveld of draait u aan de bedieningsring.</li> <li>2. Wanneer u het apparaat niet gebruikt, schakel het dan met  uit.</li> </ol> <p><b>Tip:</b> Om te voorkomen dat het apparaat ongewenst uitschakelt, kunt u een tijdsduur instellen. → "<i>Tijdsduur instellen</i>", Pagina 16</p>

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Melding met "D" of "E" verschijnt in het display, bijv. D0111 of E0111.	De elektronica heeft een fout geconstateerd. <ol style="list-style-type: none"> <li>Schakel het apparaat uit en weer in. <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Als de storing eenmalig was, verdwijnt de melding.</li> </ul> </li> <li>Verschijnt de melding opnieuw, neem dan contact op met de klantenservice. Geef tijdens het telefoongesprek de exacte foutmelding door. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ "Servicedienst", Pagina 34</li> </ul> </li> </ol>
Bereidingsresultaat is niet bevredigend.	Instellingen waren niet geschikt. Instelwaarden, bijv. temperatuur of tijdsduur, zijn van recept, hoeveelheid en levensmiddel afhankelijk. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stel de volgende keer lagere of hogere waarden in.</li> </ul> <p><b>Tip:</b> Veel informatie over de bereiding en de passende instelwaarden vindt u op onze homepage <a href="http://www.bosch-home.com">www.bosch-home.com</a>.</p>

## 24 Afvoeren

### 24.1 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

- De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
- Het netsnoer doorknippen.
- Voer het apparaat milieuvriendelijk af. Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraads kantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugname en verwerking van oude apparaten.

## 25 Servicedienst

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land kunt u opvragen bij onze servicedienst, uw dealer of op onze website. Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) van het apparaat nodig. De contactgegevens van de servicedienst vindt u in de meegeleverde servicedienstlijst of op onze website. Dit product bevat lichtbronnen van energieklasse G. De lichtbronnen zijn leverbaar als reserveonderdeel en mogen uitsluitend door een hiervoor opgeleide monteur worden vervangen.

### 25.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)

Het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) vindt u op het typeplaatje van het apparaat. Het typeplaatje met de nummers vindt u wanneer u de apparaatdeur opent.



Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

## 26 Zo lukt het

Voor verschillende gerechten vindt u hier de bijpassende instellingen alsmede de beste accessoires en vormen. Wij hebben het advies optimaal op uw apparaat afgestemd.

### 26.1 Algemene aanwijzingen voor de bereiding

Houd deze informatie aan bij het bereiden van alle gerechten.

- Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de hoeveelheid en het recept. Daarom zijn er instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden.
- De instelwaarden gelden voor producten die in de onverwarmde binnenruimte worden geplaatst. Schuif de accessoire pas na het voorverwarmen in de binnenruimte.
- Verwijder niet gebruikte accessoires uit de binnenruimte.

### 26.2 Aanwijzingen voor het bakken

- Voor het bakken van taart, gebak of brood zijn donkere bakvormen van metaal het beste geschikt.
- Gebruik voor ovenschotels en gegratineerde gerechten een platte, brede vorm. In een smalle, hoge vorm hebben de gerechten meer tijd nodig en worden donkerder aan de bovenkant.
- Bakvormen van silicone zijn niet geschikt.
- Wanneer u de ovenschotel direct in de braadslede bereidt, schuif deze er dan op niveau 2 in.
- De instelwaarden voor brooddeeg gelden zowel voor deeg op de bakplaat als voor deeg in een rechthoekige vorm.

#### LET OP!

Wanneer de hete binnenruimte water bevat, ontstaat er waterdamp. Door de temperatuurverandering kan er schade optreden.

- ▶ Giet nooit water in de hete binnenruimte.
- ▶ Zet nooit servies met water op de bodem van de binnenruimte.

#### Inschuiфhoogtes

Wanneer u verwarmingsmethode 4D-hete lucht gebruikt, kunt u kiezen tussen de inschuiфhoogtes 1, 2, 3 en 4.

Bakken op één niveau	Hoogte
Hoog gebak / vorm op het rooster	2
Plat gebak / bakplaat	3

Bakken op meerdere niveaus	Hoogte
2 niveaus	
▪ Braadslede	3
▪ Bakplaat	1
2 niveaus	
▪ 2 roosters met vormen erop	3
	1

Bakken op meerdere niveaus	Hoogte
3 niveaus	
▪ Bakplaat	5
▪ Braadslede	3
▪ Bakplaat	1
4 niveaus	
▪ 4 roosters met bakpapier	5
	3
	2
	1

Gebruik de verwarmingsmethode 4D hete lucht.

#### Opmerkingen

- Gebak op bakplaten of in vormen die gelijktijdig in de oven worden geplaatst, hoeft niet op hetzelfde moment klaar te zijn.
- Bereiding in combinatie met de magnetron is slechts op één niveau mogelijk.

### 26.3 Aanwijzingen voor de bereiding bij braden, stoven en grillen

- Het insteladvies geldt voor braadproducten op koelkasttemperatuur alsmede voor onge vuld braadklaar gevogelte.
- Leg het gevogelte met de borstzijde of met de kant van het vel naar beneden op de vorm.
- Keer het braad- of grillproduct of hele vis na ca. 1/2 tot 2/3 van de aangegeven tijd.
- Met de braadthermometer kunt u exact bereiden. Houd de belangrijke informatie aan voor het juiste gebruik. → Pagina 20

#### Braden op het rooster

Op het rooster wordt vlees van alle kanten bijzonder knapperig. Braad bijvoorbeeld groot gevogelte of meerdere stukken tegelijkertijd.

- Braad de stukken van gelijk gewicht en gelijke dikte. De grillstukken bruinen gelijkmatig en blijven lekker mals.
- Leg de te braden stukken vlees rechtstreeks op het rooster.
- Schuif om afdruiпende vloeistof op te vangen, de braadslede een niveau onder het rooster in de binnenruimte.
- Giet afhankelijk van de grootte en het soort product tot 1/2 liter water in de braadslede. Van dit opgevangen braadvocht kunt u een saus bereiden. Er ontstaat dan ook minder rook en de binnenruimte wordt minder verontreinigd.

#### Braden in vormen

Bij de bereiding in gesloten vormen blijft de binnenruimte schoner.

#### Algemene richtlijnen voor braden in vormen

- Gebruik hittebestendige vormen die geschikt zijn voor de oven.
- Plaats de vorm op het rooster.
- Vormen van glas zijn het meest geschikt.
- Houd de aanwijzingen van de fabrikant van de braadvorm aan.

### Braden in open vormen

- Gebruik een hoge braadvorm.
- Wanneer u geen geschikte vorm heeft, kunt u de braadslede gebruiken.

### Braden in gesloten vormen

- Gebruik een passend, goed sluiten deksel.
- Bij vlees moet er tussen het te braden product en het deksel minimaal 3 cm afstand zijn. Het vlees kan tijdens de bereiding uitzetten.

### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Bij het openen van het deksel na het bereiden kan zeer hete stoom ontsnappen. Stoom is afhankelijk van de temperatuur niet altijd zichtbaar.

- ▶ Til het deksel zo op, zodat de hete stoom weg van het lichaam kan ontsnappen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

### Grillen

Grill de gerechten die knapperig moeten worden.

#### **LET OP!**

Zuurhoudende levensmiddelen kunnen het rooster beschadigen

- ▶ Leg zuurhoudende levensmiddelen zoals bijv. fruit of met zuurhoudende marinade gekruide grillproducten niet direct op het rooster.
- Grill grillstukken van vergelijkbaar gewicht en vergelijkbare dikte. De grillstukken bruinen gelijkmatig en blijven lekker mals.
- Leg de te grillen stukken rechtstreeks op het rooster.
- Schuif om afdruipe vloeistof op te vangen, de braadslede minstens één niveau onder het rooster in de binnenruimte.

#### **Opmerkingen**

- Het grillelement wordt steeds weer in- en uitgeschakeld. Dit is normaal. De frequentie hangt af van de ingestelde grillstand.
- Bij het grillen kan rook ontstaan.

#### **Instructie voor mensen met nikkelallergie**

In zeldzame gevallen kunnen geringe sporen van nikkel worden overgedragen aan levensmiddelen.

## 26.4 Bereiding met magnetron

Als u gerechten met de magnetron klaar maakt, dan kunt u de bereidingstijd aanzienlijk verkorten.

### Algemeen

- De bereidingsduur bij gebruik van de magnetron is gebaseerd op het totaalgewicht. Wilt u een andere dan de opgegeven hoeveelheid klaarmaken, dan helpt de basisregel: **Bij een dubbele hoeveelheid is bijna de dubbele bereidingsduur nodig.**
- De producten geven warmte af aan het servies. Het servies kan zeer heet worden.
- In het belangrijkste deel van de gebruikershandleiding vindt u informatie, hoe u de magnetron en combi-magnetron instelt.
  - → "CombiSpeed", Pagina 19
  - → "Magnetron", Pagina 17

### Koken of stomen met de magnetron

- Gebruik gesloten servies dat geschikt is voor de magnetron. U kunt voor het afdekken ook een bord of speciale magnetronfolie gebruiken.
- Gebruik voor alle graanproducten, bijvoorbeeld voor rijst, een hoge vorm met deksel. Graan schuimt sterk tijdens het koken. Voeg vloeistof toe overeenkomstig de informatie in het insteladvies.
- Was de levensmiddelen en droog deze niet af. Voeg 1-3 eetlepels water of citroensap toe aan de gerechten.
- Verdeel de gerechten vlak in de vorm. Platte voedingsproducten zijn sneller klaar dan hoge.
- Gebruik zout en specerijen met mate. Bij het bereiden met de magnetron blijft de oorspronkelijke smaak in grote mate behouden.
- Keer of roer het voedsel tussendoor 2-3 keer.
- Laat het voedsel na het bereiden 2-3 minuten rusten.

## 26.5 Bereiding van diepvriesproducten

- Gebruik geen sterk met ijs bedekte diepvriesproducten.
- IJs verwijderen.
- Diepvriesproducten zijn ten dele ongelijkmatig vorgebakken. De ongelijkmatige bruine kleur blijft ook na het bakken bestaan.




















## 26.6 Bereiding van kant-en-klare voedingsproducten

- Kant-en-klare voedingsproducten uit de verpakking nemen.
- Gebruik een hittebestendige vorm wanneer u het kant-en-klaar gerecht in een vorm bereidt.

## 26.7 Selectie van gerechten





























Insteladvies voor talrijke levensmiddelen gesorteerd op categorie.

### Insteladvies voor verschillende gerechten











Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → <i>Pagina 11</i>	Temperatuur in °C	Magnetronvermogen in W	Tijdsduur in min.
Cake, eenvoudig	Tulbandvorm of Langwerpige bakvorm	2		160 - 180	90	30 - 40
Cake, 2 niveaus	Tulbandvorm of Langwerpige bakvorm	3+1		140 - 150	-	60 - 80
Cake, fijn	Langwerpige bakvorm	2		150 - 170	-	60 - 80
Vruchten- of kwarktaart met bodem van zandtaartdeeg	Springvorm Ø 26 cm	2		150 - 170	-	65 - 85
Vruchten- of kwarktaart met bodem van zandtaartdeeg	Springvorm Ø 26 cm	2		<b>1.</b> 160 - 180 <b>2.</b> 100	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 0	<b>1.</b> 30 - 40 <b>2.</b> 20
Biscuittaart, 6 eieren	Springvorm Ø 28 cm	2		150 - 170 <sup>1</sup>	-	30 - 50
Biscuittaart, 6 eieren	Springvorm Ø 28 cm	2		150 - 160	-	50 - 60
Zandtaartdeeggebak met vochtige bedekking	Braadslede	3		160 - 180	-	55 - 75
Gebak van gistdeeg met vochtige bedekking	Braadslede	3		180 - 200	-	30 - 40
Cakerol	Bakplaat	3		180 - 190 <sup>1</sup>	-	15 - 20
Muffins	Muffinplaat	3		170 - 190	-	15 - 20
Klein gebak van gistdeeg	Bakplaat	3		160 - 180	-	25 - 40
Koekjes	Bakplaat	3		140 - 160	-	15 - 30
Koekjes, 2 niveaus	Braadslede + Bakplaat	3+1		140 - 160	-	15 - 30
Koekjes, 3 niveaus	1x Braadslede + 2x Bakplaat	5+3+1		140 - 160	-	15 - 30
Brood, op de plaat 750 g	Braadslede of Langwerpige bakvorm	2		<b>1.</b> 210 - 220 <sup>1</sup> <b>2.</b> 180 - 190	-	<b>1.</b> 10 - 15 <b>2.</b> 25 - 35
Brood, op de plaat 1500 g	Braadslede of Langwerpige bakvorm	2		<b>1.</b> 210 - 220 <sup>1</sup> <b>2.</b> 180 - 190	-	<b>1.</b> 10 - 15 <b>2.</b> 40 - 50
Brood, op de plaat 1500 g	Langwerpige bakvorm	2		200 - 210	-	35 - 45
Plat rond brood	Braadslede	3		250 - 270	-	20 - 25

<sup>1</sup> Het apparaat voorverwarmen.

<sup>2</sup> Het voedsel tussendoor 1 - 2 maal omroeren.

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → Pagina 11	Temperatuur in °C	Magnetronvermogen in W	Tijdsduur in min.
Broodjes, vers	Bakplaat	3		180 - 200	-	20 - 30
Pizza, vers - op de bakplaat	Bakplaat	3		200 - 220	-	25 - 35
Pizza, vers - op de bakplaat, 2 niveaus	Braadslede + Bakplaat	3+1		180 - 200	-	35 - 45
Pizza, vers, dunne bodem, in pizzavorm	Pizzaplaat	2		220 - 230	-	20 - 30
Quiche	Taartvorm , Zwart blik	3		190 - 210	-	30 - 40
Flammkuchen	Braadslede	3		260 - 280 <sup>1</sup>	-	10 - 15
Ovenschotel, hartig, ge- gaarde ingrediënten.	Ovenschaal	2		200 - 220	-	30 - 50
Ovenschotel, hartig, ge- gaarde ingrediënten.	Ovenschaal	2		150 - 170	360	20 - 30
Lasagne, diepvries, 400 g	Open vorm	2		200 - 210	180	20 - 25
Aardappelgratin, rauwe ingrediënten, 4 cm hoog	Ovenschaal	2		160 - 190	-	50 - 70
Aardappelgratin, rauwe ingrediënten, 4 cm hoog	Ovenschaal	2		170 - 190	360	20 - 25
Kip, 1 kg, ongevuld	Rooster	2		200 - 220	-	60 - 70
Kip, 1 kg, ongevuld	Gesloten vorm	2		230 - 250	360	25 - 35
Kleine kipdelen, à 250 g	Rooster	3		220 - 230	-	30 - 35
Kleine kipdelen, 4 stuks à 250 g	Open vorm	2		190 - 210	360	20 - 30
Gans, niet gevuld, 3 kg	Rooster	2		160 - 180	-	120 - 150
Gans, niet gevuld, 3 kg	Rooster	2		170 - 190	180	80 - 90
Gebraden varkensvlees zonder zwoerd, bijv. hals- stuk, 1,5 kg	Open vorm	2		180 - 190	-	110 - 130
Gebraden varkensvlees zonder zwoerd, bijv. hals- stuk, 1,5 kg	Gesloten vorm	2		220 - 240	360	55 - 65
Gebraden varkensvlees zonder zwoerd, bijv. hals- stuk, 1,5 kg	Open vorm	2		190 - 200	-	120 - 140
Runderfilet, medium, 1 kg	Rooster	2		210 - 220	-	40 - 50
Runderfilet, medium, 1 kg	Gesloten vorm	2		240 - 260	90	30 - 40
Gestoofd rundvlees, 1,5 kg	Gesloten vorm	2		200 - 220	-	130 - 160
Gestoofd rundvlees, 1,5 kg	Gesloten vorm	2		200 - 220	-	140 - 160
Rosbief, medium, 1,5 kg	Rooster	2		220 - 230	-	60 - 70
Rosbief, medium, 1,5 kg	Open vorm	2		240 - 260	180	30 - 40
Burger, 3-4 cm hoog	Rooster	4		3	-	25 - 30
Lamsbout zonder been, medium, 1,5 kg	Open vorm	2		170 - 190	-	50 - 80

<sup>1</sup> Het apparaat voorverwarmen.<sup>2</sup> Het voedsel tussendoor 1 - 2 maal omroeren.

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → Pagina 11	Temperatuur in °C	Magnetronvermogen in W	Tijdsduur in min.
Lamsbout zonder been, medium, 1,5 kg	Gesloten vorm	2		240 - 260	1. 360 2. 180	1. 30 2. 35 - 40
Gebraden gehakt, 1 kg, + 20 ml water	Open vorm	2		170 - 190	360	30 - 40
Vis, gegrild, heel 300 g, bijv. forel	Rooster	2		170 - 190	-	20 - 30
Vis, gegrild, heel 300 g, bijv. forel	Rooster	3		2	90	15 - 20
Groente, vers, 250 g	Gesloten vorm	2		-	600	6 - 10 <sup>2</sup>
Gebakken aardappels, gehalveerd, 1 kg	Braadslede	3		200 - 220	360	15 - 20
Gekookte aardappels, in vieren gedeeld, 500 g	Gesloten vorm	2		-	600	12 - 15 <sup>2</sup>
Rijst met lange korrel, 250 g + 500 ml water	Gesloten vorm	2		-	1. 600 2. 180	1. 7 - 9 2. 13 - 16
Gierst, heel, 250 g + 600 ml water	Gesloten vorm	2		-	1. 600 2. 180	1. 8 - 10 2. 5 - 10
Polenta of maïsgriesmeel, 125 g + 500 ml water*	Gesloten vorm	2		-	600	6 - 8 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Het apparaat voorverwarmen.

<sup>2</sup> Het voedsel tussendoor 1 - 2 maal omroeren.

## Dessert

### Popcorn bereiden met de magnetron

#### **WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

De verpakking van luchtdicht verpakte levensmiddelen kan knappen.


- ▶ Houd altijd de opgaven op de verpakking aan.
  - ▶ Neem gerechten altijd met een pannelap uit de binnenruimte.
1. Gebruik een hittebestendige, vlakke glazen vorm, bijv. het deksel van een ovenschaal. Gebruik geen porseleinen of sterk gewelfde bordes.
  2. Leg de popcornzak volgens de aanwijzingen op de verpakking op de vorm.
  3. Stel het apparaat in overeenkomstig het insteladvies.
  4. Afhankelijk van het product en de hoeveelheid moet de tijd mogelijk worden aangepast.
  5. Verwijder de popcornzak na 1½ minuut en schud deze om zodat de popcorn niet aanbrandt.
  6. De popcornzak weer terug plaatsen in de oven en verder laten poppen.

7. Schakel wanneer nog slechts elke 2-3 seconden pofgeluiden te horen zijn het apparaat uit en neem de popcornzak uit de oven.
8. Veeg de binnenruimte na de bereiding schoon.

#### Yoghurt maken





1. De accessoires en de rekjes uit de binnenruimte nemen.
2. 1 liter melk (3,5 % vet) op 90°C verwarmen op de kookplaat en tot 40°C laten afkoelen. Bij houdbare melk is het verwarmen tot 40°C voldoende.
3. 150 g yoghurt op koelkasttemperatuur door de melk roeren.
4. De massa in kleinere vormen gieten, bijv. in kopjes of kleine glazen.
5. De vormen met folie afdekken, bijv. met vershoudfolie.
6. Plaats de vormen op de bodem van de binnenruimte.
7. Stel het apparaat in overeenkomstig het insteladvies.
8. Laat de yoghurt na de bereiding minimaal 12 uur lang rusten in de koelkast.

### Insteladvies voor desserts en compote

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → Pagina 11	Temperatuur in °C	Magnetronvermogen in W	Tijdsduur in min.
Pudding van puddingpoeder	Gesloten vorm	2		-	600	5 - 8 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Het voedsel tussendoor 1 - 2 maal omroeren.

<sup>2</sup> Leg de gesloten zak op de vorm.

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → Pagina 11	Temperatuur in °C	Magnetronvermogen in W	Tijdsduur in min.
Yoghurt	Portievormen	Bodem van de binnenruimte		40 - 45	-	8-9 uur
Rijstepap, 125 g + 500 ml melk*	Gesloten vorm	2		1. 2 2. 2	1. 600 2. 180	1. 10 2. 20 - 25 <sup>1</sup>
Vruchtencompote, 500 g	Gesloten vorm	2		1. 1 2. 1	600	9 - 12
Popcorn voor de magnetron, 1 zak à 100 g <sup>2</sup>	Open vorm	2		-	600	4 - 6

<sup>1</sup> Het voedsel tussendoor 1 - 2 maal omroeren.

<sup>2</sup> Leg de gesloten zak op de vorm.

## 26.8 Bijzondere bereidingswijzen en andere toepassingen

Informatie en insteladvies over bijzondere bereidingswijzen en andere toepassingen, bijv. langzaam garen of inkoken.

### Langzaam garen






Bereid fijn vlees, bijv. zachte delen van rund, kalf, varken, lam, of gevogelte, langzaam bij lage temperatuur.

### Gevogelte of vis langzaam garen

**Opmerking:** Een starttijdvoorkeuze met eindtijd is bij de verwarmingsmethode langzaam garen niet mogelijk.

**Vereiste:** De binnenruimte is koud.

### Insteladvies voor langzaam garen

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Aanbraadduur in min.	Verwarmingsmethode → Pagina 11	Temperatuur in °C	Tijdsduur in min.
Eendenborst, rosé à 300 g	Open vorm	2	6 - 8		90 <sup>1</sup>	45 - 60
Varkenshaas, heel	Open vorm	2	4 - 6		80 <sup>1</sup>	45 - 70
Runderfilet, 1 kg	Open vorm	2	4 - 6		80 <sup>1</sup>	90 - 120
Kalfsmedaillons, 4 cm dik	Open vorm	2	4		80 <sup>1</sup>	30 - 50
Lamsrack, zonder been, à 200 g	Open vorm	2	4		80 <sup>1</sup>	30 - 45

<sup>1</sup> Het apparaat voorverwarmen.

## Ontdooien

Ontdooi diepvriesproducten met uw apparaat.











### Aanwijzingen voor het ontdooien

- Met de functie "Magnetron" kunt u diepgevroren fruit, groente, gevogelte, vlees, vis of gebak ontdooien.
- Neem het diepvriesproduct uit de verpakking om te ontdooien.
- Gebruik hittebestendig servies dat geschikt is voor de magnetron.

- De insteladviezen gelden voor gerechten met diepvriestemperatuur (-18 °C).
- Ontdooien lukt beter in meerdere stappen. De stappen zijn onder elkaar aangegeven in de aanbevelingen voor instellingen.
- Keer of roer het voedsel tussendoor 1-2 keer. Keer grote stukken meerdere malen. Deel het voedsel tussendoor in stukken. Neem reeds ontdooide stukken uit de binnenruimte.
- Laat de ontdooide producten nog 10 tot 30 minuten in het uitgeschakelde apparaat rusten, zodat de temperatuur gelijkmatig verdeeld wordt.



**Insteladvies voor het ontdooien**

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → <i>Pagina 11</i>	Temperatuur in °C	Magnetronvermogen in W	Tijdsduur in min.
Brood, 500 g	Open vorm	2		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 3 <b>2.</b> 10 - 15
Broodjes	Rooster	2		140 - 160	90	2 - 4
Gebak, vochtig, 500 g	Open vorm	2		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 2 <b>2.</b> 10 - 15
Gebak, droog, 750 g	Open vorm	2		-	90	10 - 15
Vlees, heel, bijv. braadvlees, rauw vlees, 1 kg	Open vorm	2		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 15 <b>2.</b> 20 - 30 †
Gehakt, gemengd, 500 g	Open vorm	2		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 5 <b>2.</b> 10 - 15 †
Kip, heel, 1,2 kg	Open vorm	2		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 10 <b>2.</b> 10 - 15 †
Vis, heel, 300 g	Open vorm	2		-	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 3 <b>2.</b> 10 - 15 †
Kleinfruit, 300 g	Open vorm	2		-	180	5 - 10
Boter ontdooien, 125 g	Open vorm	2		-	90	7 - 9

† Keer het gerecht van 1/2 van de totale tijd.

**Opwarmen met de magnetron**

Met de magnetron kunt u voedingsproducten opwarmen of in één stap ontdooien en opwarmen.

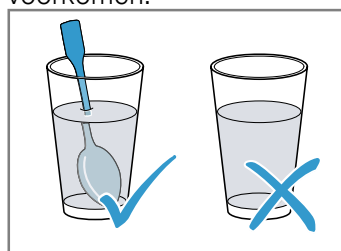
**Bereidingswijze voor het opwarmen met de magnetron**

- Gebruik gesloten servies dat geschikt is voor de magnetron.
- Keer of roer het voedsel tussendoor 2-3 keer.
- Laat het voedsel na het bereiden 1-2 minuten rusten.
- De producten geven warmte af aan het servies. Het servies kan zeer heet worden.
- Let op de volgende punten wanneer u babyvoedsel opwarmt:
  - Plaats flesjes zonder speen of deksel op het rooster.
  - Schud of roer het babyvoedsel goed door na het verwarmen.
  - Controleer absoluut de temperatuur van het babyvoedsel.
- Veeg de binnenruimte na het opwarmen droog.

**⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Bij het verwarmen van vloeistof kan er kookvertraging ontstaan. Dit houdt in dat de kooktemperatuur wordt bereikt zonder de kenmerkende bellen ontstaan. Al bij een kleine trilling van de vorm kan de hete vloeistof dan plotseling hevig overkoken en opspatten.











- ▶ Zorg ervoor dat er tijdens het verwarmen altijd een lepel in de vorm staat. Zo wordt kookvertraging voorkomen.

**LET OP!**

Als het metaal tegen de wand van de binnenruimte aan komt, ontstaan er vonken waardoor het apparaat beschadigd kan raken of de deurruit aan de binnenkant kan worden aangetast.

- ▶ Metalen voorwerpen, zoals een lepel in een glas, moeten minstens 2 cm van de wanden van de binnenruimte en de binnenkant van de deur verwijderd zijn.

**Insteladvies voor het opwarmen met de magnetron**

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → <i>Pagina 11</i>	Temperatuur in °C	Magnetronvermogen in W	Tijdsduur in min.
Dranken verwarmen, 200 ml	Open vorm	2		-	900	1 - 3 <sup>1</sup>
Babyvoeding verwarmen, bijv. flesjes melk, 150 ml	Open vorm	2		-	360	1 - 3 <sup>1</sup>
Groente, gekoeld, 250 g	Gesloten vorm	2		-	600	3 - 8
Bijgerechten, bijv. pasta, balletjes, aardappels, rijst gekoeld	Gesloten vorm	2		-	600	5 - 10
Soep, eenpansgerecht, 400 ml gekoeld	Gesloten vorm	2		-	600	5 - 7 <sup>1</sup>
Schotel, 1 portie gekoeld	Gesloten vorm	2		-	600	4 - 8
Ovenschotels, 400 g, bijv. lasagne, aardappelgratin	Open vorm	2		180 - 200	180	20 -25
Bijgerechten, 500 g, bijv. pasta, balletjes, aardappels, rijst diepvries	Gesloten vorm	2		-	600	7 - 15
Soep, eenpansgerecht, 200 ml diepvries	Gesloten vorm	2		-	600	6 - 8 <sup>1</sup>
Schotel, 1 portie diepvries	Gesloten vorm	2		-	600	11 - 15

<sup>1</sup> Het voedsel goed omroeren.

**Warmhouden****Aanwijzingen voor het warmhouden**

- Voorkom condensvorming wanneer u de verwarmingsmethode "Warmhouden" gebruikt. U hoeft de binnenruimte niet af te nemen.

- U kunt het voedsel afdekken om het uitdrogen te vermijden.
- Houd voedsel niet langer dan 2 uur warm.
- Houd er rekening mee dat vele gerechten bij het warmhouden verder garen.

**26.9 Testgerechten**












De informatie in dit deel is bedoeld voor testinstituten, om het testen van het apparaat conform EN 60350-1:2013 of IEC 60350-1:2011 en conform EN 60705:2012, IEC 60705:2010 te vergemakkelijken.

**Bakken**

- De instelwaarden gelden voor producten die in de onverwarmde binnenruimte worden geplaatst.
- Neem de aanwijzingen voor het voorverwarmen in het insteladvies in acht. De instelwaarden gelden zonder snel voorverwarmen.
- Gebruik bij het bakken eerst de laagste opgegeven temperatuur.
- Gebak op bakplaten of in vormen die gelijktijdig in de oven worden geplaatst, hoeft niet op hetzelfde moment klaar te zijn.
- Inschuifhoogtes bij het bakken op 2 niveaus:
  - Braadslede, hoogte 3


- Bakplaat: hoogte 1
  - Vormen op het rooster:
    - Eerste rooster: hoogte 3
    - Tweede rooster: hoogte 1
- Inschuifhoogtes bij het bakken op 3 niveaus:
  - Bakplaat: hoogte 5
  - Braadslede, hoogte 3
  - Bakplaat: hoogte 1
- Biscuitgebak
  - Wanneer u op 2 niveaus bakt, de springvormen diagonaal boven elkaar op het rooster plaatsen.

**Insteladvies voor bakken**

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → <i>Pagina 11</i>	Temperatuur in °C	Tijdsduur in min.
Spritskoekjes	Bakplaat	3		140 - 150 <sup>1</sup>	25 - 40
Spritskoekjes	Bakplaat	3		140 - 150 <sup>1</sup>	25 - 40
Sprits, 2 niveaus	Braadslede + Bakplaat	3+1		140 - 150 <sup>1</sup>	30 - 40
Sprits, 3 niveaus	2x Bakplaat + 1x Braadslede	5+3+1		130 - 140 <sup>1</sup>	35 - 55
Kleine cakes	Bakplaat	3		160 <sup>1</sup>	20 - 30
Kleine cakes	Bakplaat	3		150 <sup>1</sup>	25 - 35
Kleine cakes, 2 niveaus	Braadslede + Bakplaat	3+1		150 <sup>1</sup>	25 - 35
Kleine cakes, 3 niveaus	2x Bakplaat + 1x Braadslede	5+3+1		140 <sup>1</sup>	35 - 45
Biscuitgebak	Springvorm Ø 26 cm	2		160 - 170 <sup>2</sup>	25 - 35
Biscuitgebak	Springvorm Ø 26 cm	2		160 - 170 <sup>2</sup>	25 - 35
Biscuitgebak, 2 niveaus	Springvorm Ø 26 cm	3+1		150 - 170 <sup>2</sup>	30 - 50

<sup>1</sup> Warm het apparaat 5 minuten voor. De functie snel voorverwarmen niet gebruiken.  
<sup>2</sup> Het apparaat voorverwarmen. De functie snel voorverwarmen niet gebruiken.

**Insteladvies bij grillen**


Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → <i>Pagina 11</i>	Temperatuur in °C / grillstand	Tijdsduur in min.
Toast bruinen	Rooster	5		3 <sup>1</sup>	3 - 5

<sup>1</sup> Het apparaat niet voorverwarmen.




**Bereiding met magnetron**

- Schuif wanneer u het rooster gebruikt, het rooster met het opschrift **Microwave** naar de apparaatdeur en de kromming naar beneden gericht in de binnenruimte.
- Schakel voor het testen van alleen de magnetronfunctie de droogfunctie in de basisinstellingen uit.  
→ *Pagina 24*




**Insteladvies voor het ontdooien met de magnetron**

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → <i>Pagina 11</i>	Magnetronvermogen in W	Tijdsduur in min.
Vlees	Open vorm	2		<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	<b>1.</b> 5 <b>2.</b> 10 - 15

**Insteladvies voor het bereiden met de magnetron**

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → <i>Pagina 11</i>	Magnetronvermogen in W	Tijdsduur in min.
Kandeel	Open vorm	2		1. 360 2. 180	1. 20 2. 20 - 25
Biscuitgebak	Open vorm	2		600	7 - 9
Gehaktbrood	Open vorm	2		600	22 - 27

**Insteladvies voor het bereiden met de magnetron gecombineerd**

Gerecht	Accessoires / vormen	Hoogte	Verwarmingsmethode → <i>Pagina 11</i>	Temperatuur in °C	Magnetronvermogen in W	Tijdsduur in min.
Aardappelgratin	Open vorm	2		170 - 190	360	25 - 30
Gebak	Open vorm	2		180 - 200	180	18 - 23
Kip	Rooster	2		200 - 220	360	25 - 35 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Het gerecht na 2/3 van de totale tijd keren.

## 27 Montagehandleiding

Houd rekening met deze informatie bij de montage van het apparaat.

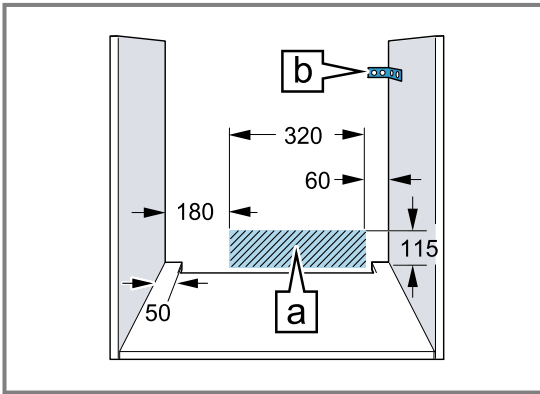


### 27.1 Algemene montage-instructies

Neem deze aanwijzingen in acht voordat u met het inbouwen van het apparaat begint.

- De inbouwkast mag achter het apparaat geen achterwand hebben. Tussen de wand en de bodem van de kast of de achterwand van de kast erboven dient een afstand van minstens 35 mm te worden aangehouden.
- Ventilatiesleuven en aanzuigopeningen mogen niet worden afgedekt.
- Alleen als de inbouw op deskundige wijze en conform dit installatievoorschrift wordt uitgevoerd, is de veiligheid bij het gebruik gegarandeerd. De monteur is aansprakelijk voor schade als gevolg van een verkeerde inbouw.
- Gebruik de deurgreep niet voor transport of inbouw.
- Het apparaat na het uitpakken controleren. Niet aansluiten in geval van transportschade.

- Voor het eerste gebruik verpakkingsmateriaal en plakfolie verwijderen uit de binnerruimte en van de deur.
- Bij de inbouw van accessoires dient u zich te houden aan de beschrijving in de montagebladen.
- Inbouwmeubels dienen bestand te zijn tegen een temperatuur tot maximaal 95°C, aangrenzende meubelfronten tot 70°C.
- Het apparaat niet inbouwen achter een decor- of meubeldeur. Er bestaat gevaar van oververhitting.
- Voer uitsnijdingswerkzaamheden aan het meubel uit voordat het apparaat wordt geplaatst. Spanen verwijderen. Deze kunnen invloed hebben op de werking van elektrische componenten.
- De contactdoos van het apparaat dient zich in het gebied van het gearceerde vlak  of buiten de inbouwruimte te bevinden. Niet-bevestigde meubels moeten met een gebruikelijke, in de handel verkrijgbare montagebeugel  aan de wand worden bevestigd.



- Draag werkhandschoenen ter voorkoming van snijwonden. Onderdelen die tijdens het inbouwen toegankelijk zijn, kunnen scherpe randen hebben.
- Maataanduidingen van de afbeeldingen in mm.

### ⚠ **WAARSCHUWING – Gevaar: magnetisme!**

In het bedieningspaneel of de bedieningselementen bevinden zich permanente magneten. Deze kunnen elektronische implantaten, zoals bijvoorbeeld pacemakers, of insulinepompen beïnvloeden.

- ▶ Dragere van elektronische implantaten dienen een afstand van minstens 10 cm tot de bedieningselementen aan te houden.

### ⚠ **WAARSCHUWING – Kans op brand!**

Het gebruik van een verlengd netsnoer en niet-toegestane adapters is gevaarlijk.

- ▶ Gebruik geen meervoudige stekkerdozen.
- ▶ Gebruik uitsluitend verlengkabels die zijn gecertificeerd, een minimale aderdiameter van 1,5 mm<sup>2</sup> hebben en die voldoen aan de geldende landelijke veiligheidsvereisten.
- ▶ Neem contact op met de service wanneer het netsnoer te kort is.
- ▶ Alleen door de fabrikant goedgekeurde adapters gebruiken.

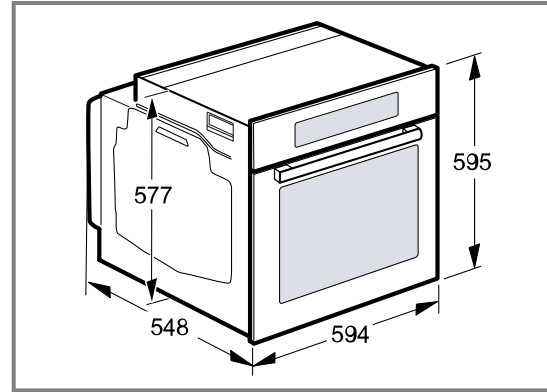
### **LET OP!**

Door het apparaat aan de deurgreep te dragen kan deze afbreken. De deurgreep houdt het gewicht van het apparaat niet.

- ▶ Het apparaat niet aan de deurgreep vasthouden of dragen.

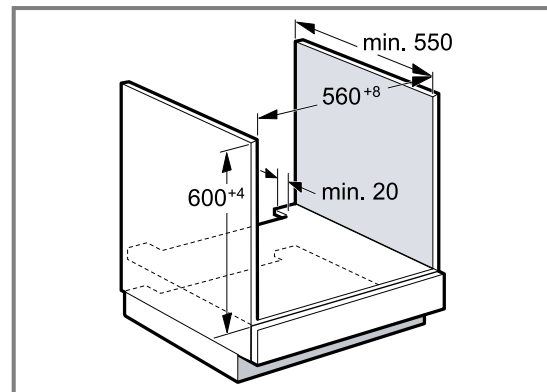
### **27.2 Afmetingen van het apparaat**

Hier vindt u de afmetingen van het apparaat.



### **27.3 Inbouw onder een werkblad**

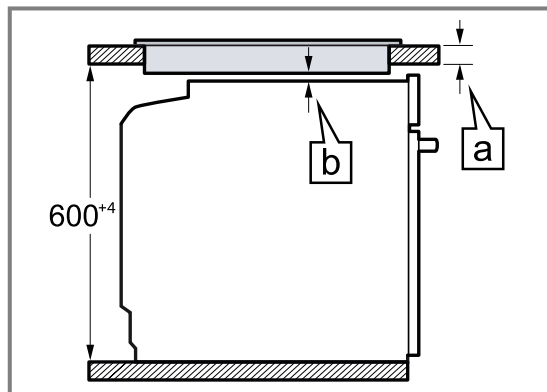
Neem de inbouwmaten en de inbouwvoorschriften bij de inbouw onder een werkblad in acht.



- Met het oog op de luchttoevoer van het apparaat dient het tussenschot te beschikken over een ventilatie-opening.
- Het werkblad moet aan het inbouwmeubel worden bevestigd.
- Het eventueel voorhanden installatievoorschrift van de kookplaat in acht nemen.
- Afwijkende nationale inbouwvoorschriften van de kookplaat in acht nemen.

## 27.4 Inbouw onder een kookplaat

Wordt het apparaat onder een kookplaat ingebouwd, dan moeten de minimale afmetingen in acht worden genomen, eventueel inclusief onderbouw.



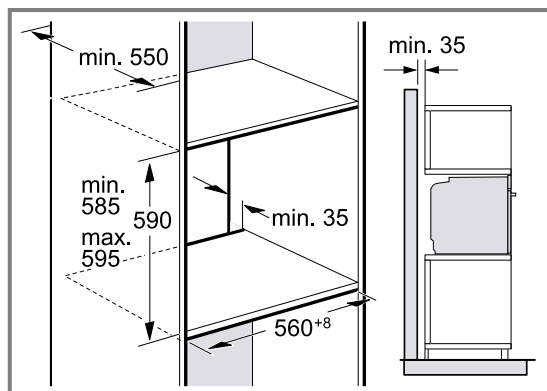
Op basis van de vereiste minimale afstand **b** wordt de minimale dikte van het werkblad berekend **a**.

Type kookplaat	a opbouw in mm	a vlak gemonteerd in mm	b in mm
Inductiekookplaat	37	38	5
Inductiekookplaat met doorlopend kookoppervlak	47	48	5
Gaskookplaat	27	38	5 <sup>1</sup>
Elektrische kookplaat	27	30	2

<sup>1</sup> Afwijkende nationale inbouwvoorschriften van de kookplaat in acht nemen.

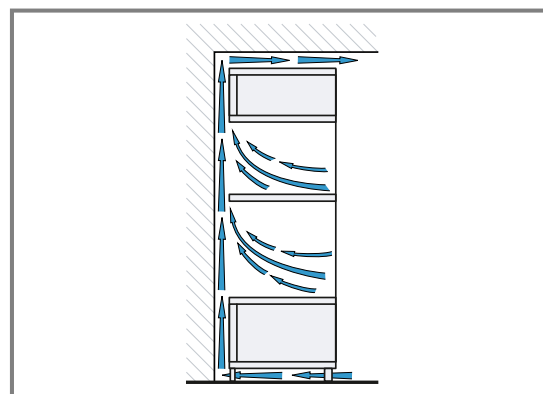
## 27.5 Inbouw in een hoge kast

Neem de inbouwmaten en de inbouwvoorschriften bij de inbouw in een hoge kast in acht.



- Met het oog op de luchttoevoer van het apparaat dienen de tussenschotten te beschikken over een ventilatie-opening.
- Om een voldoende ventilatie van het apparaat te waarborgen, is een ventilatie-opening van minimaal 200 cm<sup>2</sup> in de plint noodzakelijk. Hiervoor de sok-

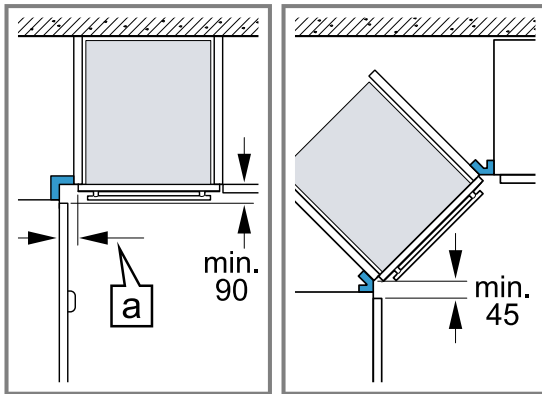
kelplaat bijsnijden of een ventilatierooster aanbrengen. Let erop dat de luchtcirculatie volgens de tekening is gewaarborgd.



- Wanneer de bovenkast naast de element-achterwand nog een achterwand heeft, dient deze verwijderd te worden.
- Het apparaat niet te hoog inbouwen, zodat de toebehoren er zonder probleem uitgenomen kunnen worden.

## 27.6 Hoekinbouw

Houd de inbouwmaten en de inbouw instructies bij hoekinbouw aan.



- Om ervoor te zorgen dat de deur van het apparaat kan worden geopend, dient u zich bij de hoekinbouw te houden aan de minimale afmetingen. De maat  $\bar{a}$  is afhankelijk van de dikte van het meubelfront en de greep.

## 27.7 Elektrische aansluiting

Om het apparaat elektrisch veilig te kunnen aansluiten, dient u deze aanwijzingen in acht te nemen.

- Het apparaat voldoet aan beveiligingsklasse I en mag alleen met een geaarde aansluiting worden gebruikt.
- De zekering dient in overeenstemming te zijn met de vermogensopgave op het typeplaatje en de lokale voorschriften.
- Het apparaat moet bij alle montagewerkzaamheden spanningsloos zijn.
- Het apparaat mag alleen met de meegeleverde aansluitkabel worden aangesloten.
- De aansluitkabel moet op de achterzijde worden ingestoken tot een klik hoorbaar is. Een 3 m lange aansluitkabel is bij de service verkrijgbaar.
- De aansluitkabel mag alleen worden vervangen door een originele kabel. Die is bij de service verkrijgbaar.
- De bescherming tegen aanraking dient door de inbouw te zijn gewaarborgd.

### Apparaat met geaarde stekker elektrisch aansluiten

**Opmerking:** Het apparaat mag alleen op een geaarde contactdoos worden aangesloten die volgens de voorschriften is geïnstalleerd.

- Steek de stekker in het stopcontact met randaarde. Wanneer het apparaat is ingebouwd, moet de netsstekker van de netaansluitkabel vrij toegankelijk zijn, of wanneer vrije toegang niet mogelijk is, moet in de vast geplaatste elektrische installatie een scheidingsinrichting volgens de installatievoorschriften zijn ingebouwd.

### Apparaat zonder geaarde stekker elektrisch aansluiten

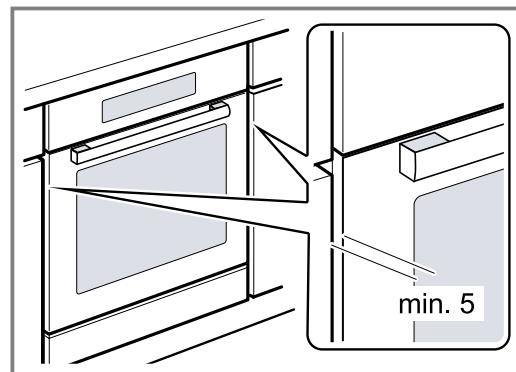
**Opmerking:** Het apparaat mag alleen door geschoold personeel worden aangesloten. Bij schade door een verkeerde aansluiting kunt u geen aanspraak maken op garantie.

In de vast geplaatste elektrische installatie moet een scheidingsinrichting volgens de installatievoorschriften zijn ingebouwd.

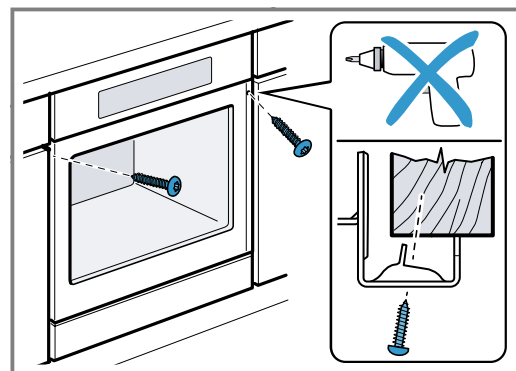
- Fase- en neutraal- ("nul-") leider in het stopcontact identificeren.  
Bij een verkeerde aansluiting kan het apparaat worden beschadigd.
- Volgens het aansluitschema aansluiten.  
Zie voor de spanning het typeplaatje.
- De aders van de elektrische aansluitleiding dienen overeenkomstig de kleurcodering te worden aangesloten:
  - groen-geel = aarddraad  $\oplus$
  - blauw = neutraal- ("nul-") leiding
  - bruin = fase (buitendraad)

## 27.8 Apparaat inbouwen

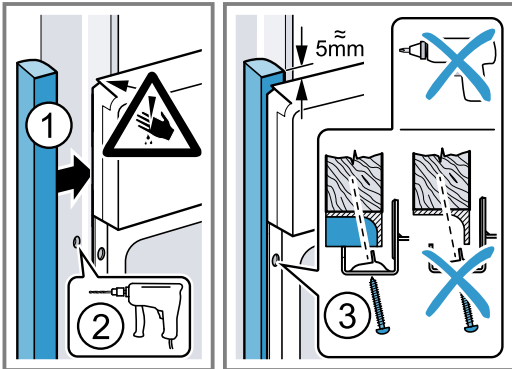
- Het apparaat volledig inschuiven en centrisch uitlijnen.



- Het apparaat vastschroeven.



3. Bij greeploze keuken met verticale greeplijst:
- Breng een geschikt vulstuk aan ① om eventuele scherpe randen af te dekken en een veilige montage te waarborgen.
  - Aluminiumprofielen voorboren, om een schroefverbinding te maken ②.
  - Apparaat met adequate schroeven bevestigen ③.



**Opmerking:** De spleet tussen werkblad en apparaat mag niet door extra lijsten worden afgesloten. Aan de zijwanden van de ombouwkast mogen geen isolatieprofielen worden aangebracht.

## 27.9 Apparaat demonteren

1. Maak het apparaat spanningsloos.
2. Draai de bevestigingsschroeven los.
3. Til het apparaat iets op en trek het helemaal naar buiten.











## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001672949** (021011)

nl